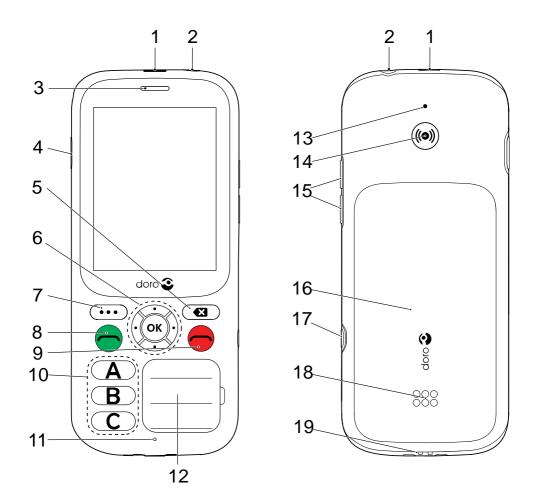
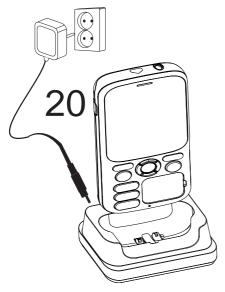
# Doro 780X

Español









**Nota:** Puede que las ilustraciones no correspondan exactamente al dispositivo.

Los elementos que se suministran con el teléfono pueden variar en función del software y los accesorios que estén disponibles en su región o que ofrezca su proveedor de servicios. Puede adquirir accesorios adicionales a través de su distribuidor local de Doro. Los accesorios suministrados proporcionan el mejor rendimiento con su teléfono.

- 1. Toma para el cargador
- 2. Toma para auriculares
- 3. Altavoz
- 4. Tecla de encendido/apagado
- Tecla Borrar
- Teclas de navegación en las cuatro direcciones/Tecla OK
- 7. Tecla Menú
- 8. Tecla de llamada
- 9. Tecla Finalizar llamada/Atrás
- 10. Teclas de marcación rápida(A C)

- 11. Micrófono
- 12. Lista de contactos
- 13. Segundo micrófono
- 14. Tecla Asistencia
- 15. Teclas de volumen
- 16. Tapa de la batería
- 17. Menú Ajustes
- 18. Altavoz
- 19. Conectores para la base de carga
- 20. Base de carga

# Índice

Enhorabuena por su compra	1
Primeros pasos	1
Saque el teléfono nuevo de la caja	1
Colocación de la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria y la batería	2
Cargue el teléfono	4
Ahorro de energía	
Conexión y desconexión del teléfono	6
Familiarización con el teléfono	7
Funciones de asistencia	7
Marcha asistente	
Indicadores del teléfono	
Panel de notificaciones y barra de estado	
Descripciones de este documento	
Funciones básicas del teléfono	
Introducción de caracteres 🖨	
Compatibilidad con audífonos	
Llamadas	
Realización de una llamada	
Recepción de una llamada	
Modo altavoz	
Información de llamada	
Opciones de llamada	
Tecla Asistencia	. 16
Configuración del modo para la tecla Asistencia	
Ajustes de asistencia (modo básico)	
Activar	
Lista de núm	
Activación de los mensajes de texto (SMS)	
Posición SMS	
Tipo señal	
Response by Doro	. 19
Para el destinatario de alarmas 🍄	. 20
Para la persona mayor 🚱	

# Español

$\sim$	
Response Premium by Doro $igtiis$	22
Funciones adicionales	23
Bloq. teclas	23
Llamadas de emergencia	23
ICE 🛇	24
Temporizador de seguridad	
Mensajes (SMS)	25
Registro de llamadas	
Mi número <u></u>	
Ajustes avanzados =	27
Ajustes de la agenda	27
Ajustes	29
Funciones adicionales	
Símbolos de estado de la pantalla	
Símbolos principales de la pantalla	
Instrucciones de seguridad	
Servicios de red y costes	
Entorno de funcionamiento	
Unidades médicas	
Áreas con riesgo de explosión	57
Batería de ion de litio	57
Proteja su oído	
Llamadas de emergencia	
Funciones basadas en el GPS o la ubicación	
Vehículos	
Proteja sus datos personales	
Software malintencionado (malware) y virus	
Cuidado y mantenimiento	
Garantía	
Especificaciones	
Copyright y otros avisos	
Compatibilidad con audífonos	
Coeficiente de absorción específica (SAR)	
Eliminación correcta de este producto	
Eliminación correcta de las baterías de este producto	
Declaración de conformidad  Declaración sobre el diseño ecológico y la eficiencia energética	65
de las unidades externas de alimentación de corriente	66
ac ias animades externas de animentación de confetile	00

# Enhorabuena por su compra

El Doro 780X, resistente al agua y fácil de usar, hace que sentirse seguro resulte mucho más fácil gracias a sus tres teclas de marcación rápida, que permiten llamar fácilmente a los contactos más fiables. Entre sus excelentes funciones de seguridad también destacan la tecla de asistencia y el temporizador de seguridad, que permite enviar automáticamente una alarma con localización GPS a los contactos predefinidos. Para obtener más información sobre los accesorios u otros productos Doro, visite <a href="www.doro.com">www.doro</a>. <a href="www.doro">www.doro</a>. <a href="www.doro">com</a> o póngase en contacto con nuestra línea de ayuda.

# **Primeros pasos**

Al adquirir el teléfono, deberá configurarlo primero antes de poder usarlo.

Consejo: No olvide retirar el protector de la pantalla.

# Saque el teléfono nuevo de la caja

El primer paso consiste en sacar el teléfono de la caja y comprobar que el paquete contiene todos los elementos y el equipo correspondientes. Asegúrese de leer todo el manual para familiarizarse con el equipo y las funciones básicas.

- Los elementos que se suministran con el dispositivo y los accesorios disponibles pueden variar en función de la región o el proveedor de servicios.
- Los elementos suministrados se han diseñado para este dispositivo y podrían ser incompatibles con otros.
- El aspecto y las especificaciones pueden sufrir cambios sin previo aviso.
- Puede adquirir accesorios adicionales a través de su tienda local de Doro.
- Antes de comprarlos, asegúrese de que los accesorios sean compatibles con su dispositivo.
- Utilice únicamente baterías, cargadores y accesorios cuyo uso haya sido aprobado para este modelo en particular. La conexión de otros accesorios podría resultar peligrosa e invalidar la homologación de tipo y la garantía del teléfono.

• La disponibilidad de los accesorios depende de los fabricantes y puede estar sujeta a cambios. Si desea obtener más información acerca de los accesorios disponibles, consulte el sitio web de Doro.

# Colocación de la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria y la batería

El soporte de la tarjeta SIM y de la tarjeta de memoria se encuentra en el interior del compartimento de la batería.

**Consejo**: Procure no rayar los contactos metálicos de las tarjetas al introducirlas en sus respectivos soportes.

### Retire la tapa del compartimento de la batería

#### **IMPORTANTE**

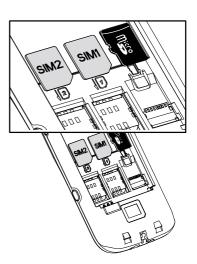
Apague el teléfono y desconecte el cargador antes de extraer la tapa de la batería.

Tenga cuidado de no dañarse las uñas cuando retire la tapa del compartimento de la batería. No doble ni gire excesivamente la tapa del compartimento de la batería, ya que podría romperse.



### Colocación de la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria

Inserte la tarjeta micro-SIM (3FF) deslizándola con cuidado en la ranura de la tarjeta SIM. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta SIM miran hacia dentro y de que la esquina cortada queda tal como se muestra en la imagen. Puede insertar una segunda tarjeta SIM para poder tener dos números de teléfono o proveedores de servicio en un único dispositivo. La velocidad de transferencia de datos puede ser más lenta en algunos casos si se insertan dos tarjetas SIM en el dispositivo.



Tenga cuidado de no rayar ni doblar los contactos de la tarjeta SIM. Si tiene dificultades a la hora de retirar/sustituir la tarjeta SIM, utilice cinta adhesiva en la parte expuesta de la tarjeta SIM para extraerla.

Opcionalmente, puede instalar una tarjeta de memoria en el teléfono para aumentar el espacio de almacenamiento de su teléfono y poder guardar más archivos, fotos, vídeos, etc. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta de memoria queden hacia abajo, tal como se muestra más arriba. Tipo de tarjeta compatible: microSD, microSDHC, microSDXC. El uso de tarjetas incompatibles puede dañar tanto la tarjeta como el dispositivo y corromper los datos guardados en ella.

#### **IMPORTANTE**

Este dispositivo es compatible con tarjetas **micro-SIM** o **3FF**. El uso de tarjetas SIM incompatibles puede dañar tanto la tarjeta como el dispositivo y corromper los datos guardados en ella.

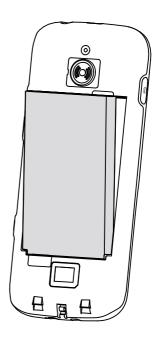
Utilice solo tarjetas de memoria compatibles con este dispositivo. El dispositivo es compatible con las tarjetas **microSD**, **microSDHC**, **microSDXC**.

El uso de tarjetas incompatibles puede dañar tanto la tarjeta como el dispositivo y corromper los datos guardados en ella.

# Coloque la batería

Introduzca la batería deslizándola en su compartimento.

Vuelva a colocar la tapa posterior.



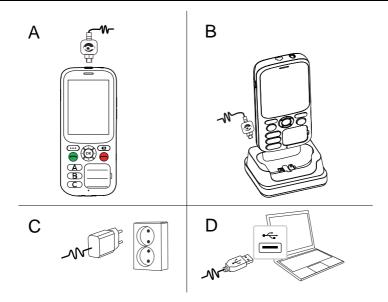
# Cargue el teléfono

Aunque es posible que el teléfono venga con carga suficiente para poder encenderlo al abrir la caja, le recomendamos que realice una carga completa antes de utilizarlo.

# PRECAUCIÓN

Utilice únicamente baterías, cargadores y accesorios cuyo uso haya sido aprobado para este modelo en particular. El uso de accesorios no homologados podría resultar peligroso e invalidar la homologación de tipo y la garantía del teléfono.

Cuando la batería tenga poca carga, se mostrará en la pantalla y se emitirá una señal de aviso. Cuando el cargador está conectado al teléfono, se muestra brevemente , y cuando está desconectado, . El indicador de carga de la batería se muestra en movimiento durante la carga. La batería tardará unas 3 horas en cargarse completamente. Si el teléfono está apagado con el cargador conectado, solo aparecerá en pantalla el indicador de carga de la batería. Cuando la carga ha finalizado, aparece en la pantalla.



- A. Conecte el cabezal pequeño del cable de carga USB al conector de carga del teléfono.
- B. También puede cargar el teléfono con la base. Conecte el cabezal pequeño del cable de carga USB a la base de carga. Coloque el teléfono en la base.
- C. Conecte el adaptador de corriente a una toma de alimentación de pared.
- D. También puede conectar un cable USB estándar a uno de los puertos USB de su ordenador. En general, la carga será más rápida si la conexión se realiza directamente a la pared.

Nota: Cable no incluido. Solo para la función de carga.

La carga continuará aunque el teléfono se apague durante el proceso. Pulse para ver el estado de la carga.

# Ahorro de energía

Cuando se haya cargado totalmente la batería, desconecte el cargador del dispositivo y desenchufe el cargador de la toma de pared. Para ahorrar energía, la pantalla se apagará al cabo de un rato. Pulse cualquier botón para encenderla de nuevo. La capacidad total de la batería se logrará cuando se haya cargado 3-4 veces. La batería se degrada con el tiempo, lo que

significa que el tiempo de llamada y de espera normalmente se ve reducido con el uso normal. En caso de uso prolongado, el aparato puede calentarse. Esto suele ser normal. Para ahorrar todavía más batería y energía, consulte *Ahorro de batería*, p.42.

# Conexión y desconexión del teléfono

- 1. Mantenga pulsado en el teléfono para conectarlo o desconectarlo. Pulse **Aceptar** para **Apagar**.
- Si la tarjeta SIM es válida, pero está protegida con un código PIN (Personal Identification Number, número de identificación personal), se muestra Introduce el PIN de la tarjeta SIM..

#### Introducción del PIN de la SIM

- 1. Pulse Or para acceder al modo de entrada.
- 2. Utilice las **teclas de navegación en las cuatro direcciones** para seleccionar un número y pulse or para introducir los dígitos.
- 3. Puede borrar la entrada con 🔀.
- 4. Cuando el PIN sea correcto, pulse para salir del modo de introducción.
- 5. Desplácese hasta el icono 🕅 y pulse 🕅

«Intentos:» muestra el número de intentos que quedan para introducir el PIN. Cuando no queden más intentos, tendrá que desbloquear la tarjeta SIM con el código PUK (Personal Unblocking Key, clave de desbloqueo personal).

# **PRECAUCIÓN**

Para facilitar el manejo, el bloqueo del PIN de la tarjeta SIM puede desactivarse; consulte *Bloqueo de tarjeta SIM*, p.51. No obstante, tenga en cuenta que si se pierde o le roban la tarjeta SIM, esta estará desprotegida y podrá hacerse un uso fraudulento de ella. Doro no asume ninguna responsabilidad por los costes que puedan derivarse de la pérdida o el robo de una tarjeta SIM que no esté protegida.

### Desbloqueo con código PUK

1. Para introducir el código PUK, pulse (OK) y acceda al modo de introducción.

- 2. Utilice las **teclas de navegación en las cuatro direcciones** para seleccionar un número y pulse opera introducir los dígitos.
- 3. Puede borrar la entrada con .
- 4. Cuando el PIN sea correcto, pulse para salir del modo de introducción.
- 5. Desplácese hasta el icono y pulse v.
- 6. Introduzca el nuevo código PIN y pulse OK.
- 7. Vuelva a introducir el código PIN y confírmelo con OB.

**Nota:** Si con la tarjeta SIM no se facilitaron los códigos PIN y PUK, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Si introduce el código PUK incorrecto más de 10 veces, la tarjeta SIM quedará bloqueada de forma permanente.

# Familiarización con el teléfono

### Funciones de asistencia

Los símbolos mostrados a continuación le guiarán a través de las distintas secciones de asistencia del manual.

VisiónAudiciónSeguridad

# Marcha asistente

Cuando inicie el teléfono por primera vez, se iniciará un Marcha asistente para fijar algunos ajustes básicos.

- 1. Seleccione el idioma deseado, el idioma estándar está seleccionado por el origen de la tarjeta SIM, y pulse ©R.
- 2. Se le proporcionará un tutorial sobre la navegación del teléfono. Pulse **Siguiente**/©K para desplazarse por el tutorial. Pulse **Saltar** para omitir el tutorial. Pulse para retroceder.
- 3. Seleccione:
  - Ajuste estándar para utilizar el teléfono con los ajustes estándar.
  - Ajustes manuales para personalizar los ajustes.

Puede elegir definir uno o más ajustes seleccionando y pulsando OR

Seleccione Finalizar cuando acabe.

4. Se le proporcionará un tutorial breve del menú del teléfono. Pulse **Siguiente**/ para desplazarse por el tutorial.

Consejo: Ejecute el asistente de inicio en cualquier momento. En el modo de espera, mantenga pulsado Ajustes Marcha asistente.

# Indicadores del teléfono

Indicadores del teléfono:

- Luz verde cuando tiene una nueva notificación de un mensaje, una llamada perdida, etc.
- Luz roja cuando queda poca batería y durante la carga.

# Panel de notificaciones y barra de estado

En la parte superior izquierda de la pantalla principal, podrá ver si hay notificaciones. El número le indicará cuántas notificaciones tiene pendientes.

- Para ver las notificaciones, pulse el botón Opciones/Notificaciones
   • •.
- Pulse Borrar todo para eliminar todas las notificaciones.

Nota: No eliminará el elemento, sino únicamente la notificación.

#### **IMPORTANTE**

Cuando haya un nuevo software de sistema disponible, se enviará un mensaje de notificación. Selecciónelo para iniciar la descarga. El tiempo que tarda la descarga puede variar en función de la conexión a internet. Le recomendamos actualizar siempre el dispositivo con la última versión de software, para obtener un rendimiento óptimo y las últimas mejoras. Durante una actualización, el teléfono quedará temporalmente fuera de servicio, incluso para llamadas de emergencia. Todos los contactos, fotos, ajustes y demás datos permanecerán almacenados en el teléfono de forma segura, pero le recomendamos que haga periódicamente una copia de seguridad de su teléfono. No interrumpa el proceso de actualización. Consulte *Sistema*, p.52 para obtener más información. Necesitará disponer de una conexión de datos activa para poder realizar la actualización mediante el servicio Firmware Over-The-Air (FOTA). Consulte *Red móvil*, p.32 o *Wi-Fi*, p.30 para saber cómo activar la conexión de datos.

En la parte superior derecha de la ventana principal, podrá ver los símbolos de estado, como la potencia de la señal de red, el nivel de la batería, la actividad del Bluetooth y otros.

# Descripciones de este documento

Las descripciones de este documento corresponden a la configuración del teléfono en el momento de la compra. Las instrucciones suelen comenzar a partir de la pantalla de inicio. Pulse para ir a la pantalla de inicio. Algunas de las descripciones se han simplificado.

La flecha ( ) indica la próxima acción de las instrucciones detalladas.

### Funciones básicas del teléfono

# Encendido y apagado ①:

• Pulsación larga para encendido y apagado.

# Llamada 🔵:

- Marcar un número o aceptar una llamada.
- Acceder al registro de llamadas.

# Finalizar llamada / Atrás =:

Finalizar llamadas o volver a la pantalla de inicio.

Volver a la pantalla anterior.

# Asistencia (\*):

Pulsar para hacer una llamada de alerta.

# Borrar 🔀:

Pulse esta tecla para eliminar el carácter anterior.

# Menú Ajustes **≡**:

Mantenga pulsado para acceder al menú Ajustes. Este menú Ajustes no es para el funcionamiento diario, sino únicamente para los ajustes especiales que se seleccionan durante la configuración del teléfono.

# Opciones • •:

El botón Opciones tiene múltiples funciones. En modo inactivo, mostrará posibles notificaciones. En diferentes menús y funciones, mostrará opciones disponibles para la función en cuestión. Intente pulsar siempre este botón para explorar más opciones.

# Teclas de navegación 🚍

 (A) Utilice las cuatro teclas de navegación para moverse hacia arriba y abajo, o a izquierda y derecha.



• **(B)** Utilice or para abrir el menú y confirmar las acciones.

### Modo de espera (inactivo)

Cuando el teléfono está listo para su uso y no ha tecleado ningún carácter, está en modo de espera.

- Pulse para volver al modo de espera.
- Pulse el botón Opciones • para acceder a las notificaciones, en caso de que haya alguna.

Consejo: Siempre puede pulsar para volver al modo de espera.

### Teclas de volumen +/-

• Durante una llamada, las teclas de volumen ajustan el volumen de la llamada.

Consulte también Volumen C , p.43 para obtener más información.

**Nota:** Si utiliza audífonos o tiene dificultades auditivas al utilizar el teléfono en un ambiente ruidoso, puede personalizar los ajustes de audio. Consulte  $Configuración\ de\ audio\ C$ , p.44.

# Activación y desactivación de funciones



funciones activadas.



funciones desactivadas.

#### **Auriculares**

Cuando se conecten unos auriculares, el micrófono interno del teléfono se desconectará automáticamente. Si dispone de ella, utilice la tecla de respuesta de los auriculares para responder y finalizar llamadas.

# $\wedge$

### **PRECAUCIÓN**

El uso de auriculares con un volumen alto puede dañar la audición. Ajuste el nivel de volumen con precaución cuando utilice auriculares.

# Introducción de caracteres 📑

El teléfono tiene un teclado simplificado que le permite realizar llamadas con solo pulsar una tecla, pero, dado que hay muy pocos botones, se necesita un método ligeramente distinto para introducir caracteres.

Si se encuentra en un lugar donde quiera y pueda introducir caracteres:

- Pulse OB para acceder al modo de introducción de caracteres.
- Utilice las **cuatro teclas de navegación** para seleccionar el carácter deseado y pulse (OR) para seleccionarlo.
- Pulse Modo para cambiar el modo de introducción. Seleccione entre mayúsculas, minúsculas, números y caracteres especiales. El espacio (
  ) es el primero en la lista de caracteres especiales.

- Pulse para confirmar el texto introducido. Si lo desea, pulse para continuar introduciendo más caracteres.
- Pulse para salir del modo de introducción de caracteres.
  - Utilice las **cuatro teclas de navegación** para mover el cursor por el texto.
  - Pulse para eliminar caracteres.

# Compatibilidad con audífonos

Este teléfono es compatible con audífonos. La compatibilidad con audífonos no garantiza que un audífono concreto sea compatible con un teléfono específico. Los teléfonos móviles contienen radiotransmisores que pueden interferir en el funcionamiento de los audífonos. Se ha probado el uso de este teléfono con audífonos con respecto a parte de su tecnología inalámbrica, pero puede darse el caso de que existan tecnologías inalámbricas más recientes cuyo uso con audífonos no se haya probado aún. Para garantizar la compatibilidad de un audífono concreto con este teléfono, pruébelos conjuntamente antes de realizar la compra.

La norma de compatibilidad con audífonos contiene dos tipos de clasificaciones:

- M: para utilizar el audífono en este modo, asegúrese de que este esté configurado en el «modo M» o en el modo de acoplamiento acústico y coloque el receptor del teléfono cerca del micrófono integrado del audífono. Para lograr unos resultados óptimos, intente utilizar el teléfono en diversas posiciones respecto al audífono. Por ejemplo, si coloca el receptor un poco por encima de la oreja, el rendimiento de un audífono con el micrófono detrás de la oreja será mucho mejor.
- T: para utilizar su audífono en este modo, asegúrese de que esté configurado en el «modo T» o modo de acoplamiento con telebobina (no todos los audífonos disponen de este modo). Para lograr unos resultados óptimos, intente utilizar el teléfono en diversas posiciones respecto al audífono. Por ejemplo, si coloca el receptor un poco por debajo de la oreja o delante de ella, el rendimiento será mucho mejor.

Consulte también el apartado Configuración de audio  $\bigcirc$ , p.44 para descubrir cómo puede personalizar los ajustes de audio.

# Llamadas

### Realización de una llamada

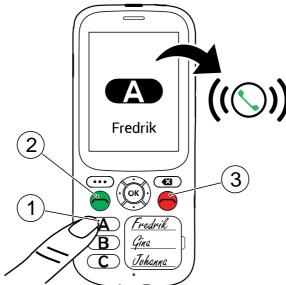
Nota: Para que sea posible marcar, las teclas de marcación rápida A, B y deben tener números configurados. Consulte *Ajustes de la agenda*, p.27.

**Consejo:** Para realizar llamadas internacionales, utilice siempre + antes del código de país para un funcionamiento mejor.

- 1. Pulse A, B o C.
- 2. Pulse para realizar la llamada.

**Nota**: Si tiene más de una tarjeta SIM instalada, se le pedirá qué tarjeta SIM desea utilizar. Para configurar la tarjeta SIM preferida, primero marque **Usar siempre esta para llamadas** y, a continuación, seleccione la tarjeta SIM. Consulte también *Ajustes de doble SIM*, p.39.

3. Pulse para finalizar la llamada.

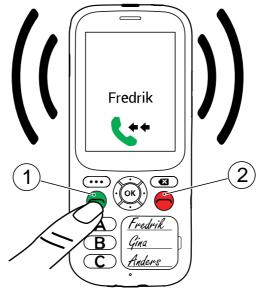


# Recepción de una llamada

1. Pulse para responder.

Pulse para rechazar la llamada (señal de ocupado).

2. Pulse para finalizar la llamada.



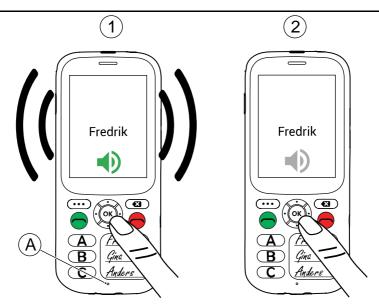
**Consejo**: Mantenga pulsadas las teclas de volumen + o – para desactivar temporalmente el tono de llamada.

**Nota:** También puede dejar que el teléfono responda automáticamente las llamadas de varios números concretos en un plazo de tiempo establecido. Consulte *Respuesta Automática*, p.45.

### Modo altavoz

El altavoz le permite hablar sin sostener el teléfono cerca de la oreja. Hable claramente hacia el micrófono del teléfono (A) a una distancia máxima de 1 m.

- 1. Pulse para activar el modo altavoz .
- 2. Vuelva a pulsar para desactivar el modo altavoz.



### Información de llamada

Durante una llamada se visualizan el número de teléfono de la llamada entrante o saliente, así como el tiempo transcurrido. Si se ha ocultado la identidad de la llamada entrante, aparecerá en pantalla **Número privado** o **Desconocido**.

# **Opciones de llamada**

## Opciones • • •

Durante una llamada, el botón Opciones (● ● ●) da acceso a funciones adicionales.

- Añadir para llamar a otro número. Al conectarse la segunda parte, podrá Combinar y Cambiar.
- Gestionar está disponible durante una llamada de conferencia.
- Retener/Recibir llamada para retener o recuperar la llamada en curso.

**Nota:** Para ajustes de llamadas, consulte *Llamadas (ajustes de llamada)*, p.45

# **Tecla Asistencia**

La tecla de asistencia se puede utilizar ahora de dos modos diferentes, el modo de asistencia básico o dejar que el servicio Response by Doro lo gestione. Con la configuración de Response by Doro, los familiares o asistentes (destinatarios de alarmas) pueden recibir una alarma de asistencia, así como comprobar el estado del teléfono Doro y ayudar rápidamente a la persona mayor con algunos ajustes básicos del teléfono a través de la aplicación para smartphone Response by Doro. Consulte Response by Doro, p.19.

En algunos mercados, también puede aumentar la seguridad personal añadiendo el servicio Response Premium by Doro. Consulte *Response Premium by Doro*  $\bigcirc$ , p.22. En primer lugar, la alerta se transmite a sus familiares y, en caso de que estos no respondan, se deriva automáticamente a uno de los centros de respuesta de Doro, donde hay personal de guardia las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Este servicio está disponible en teléfonos Doro seleccionados. Sin embargo, los familiares pueden utilizar cualquier smartphone iOS o Android.

La tecla de asistencia (modo básico) le permite acceder fácilmente a los números de contacto predeterminados en caso de que necesite ayuda. Asegúrese de que la función de asistencia esté activada y configurada antes de utilizarla. Introduzca los destinatarios en la lista de números y edite el mensaje de texto.

# Configuración del modo para la tecla Asistencia

- - Alerta para utilizar el modo básico para la tecla de asistencia. Para configurar la función, siga las descripciones en Ajustes de asistencia (modo básico), p.17.
  - **Response** para utilizar el servicio Response by Doro para la tecla de asistencia. Para configurar el servicio, siga las descripciones en *Response by Doro*, p.19.

# Ajustes de asistencia (modo básico)

### Realización de una llamada de asistencia

#### **PRECAUCIÓN**

Cuando se activa una llamada de emergencia, el teléfono utiliza el modo manos libres. No se acerque el dispositivo al oído cuando esté utilizando el modo manos libres, ya que el volumen puede ser muy alto.

- Si necesita ayuda, mantenga pulsada la tecla de asistencia durante 3 segundos o púlsela dos veces en 1 segundo.
   La llamada de alerta comenzará tras una pausa de 5 segundos. Durante este tiempo puede impedir una posible falsa alarma presionando
- 2. Se envía un mensaje de texto (SMS) de alerta a todos los destinatarios.
- 3. Se envía un mensaje de texto (SMS) de ubicación a todos los destinatarios.
- 4. Se llama al número del primer <u>destinatario</u> de la lista. Si pasan 25 segundos sin que la llamada obtenga respuesta, se llama al siguiente número. Se llama 3 veces, hasta que se responde a la llamada o hasta que se pulsa.

**Nota:** Algunas empresas de seguridad privadas aceptan llamadas automáticas de sus clientes. Póngase en contacto con su empresa de seguridad antes de incluir su número.

## **Activar**

Active la función de asistencia con la tecla correspondiente.

- 1. Mantenga pulsado **= → ②** Ajustes → Asistencia → Activar:
  - Activado normal para mantener pulsado el botón durante unos 3 segundos o púlselo dos veces en menos de 1 segundo.
  - Activado (3) para pulsar el botón 3 veces en menos de 1 segundo.
  - **Desactivado** para desactivar la tecla de asistencia.

### Lista de núm.

Añada números a la lista a la que se llama cuando se pulsa la tecla de asistencia.

#### **IMPORTANTE**

Informe siempre a los destinatarios de su lista de que están registrados como sus números de asistencia.

- Seleccione Vacío Manual para añadir manualmente nombres o números.
   También puede pulsar Agenda para añadir un contacto de la agenda.
- 3. Pulse oppora confirmar.

**Consejo**: Para editar o borrar una entrada existente, selecciónela y realice la modificación o pulse **Eliminar**.

# Activación de los mensajes de texto (SMS)

Se enviará un mensaje de texto a los contactos de la lista cuando se pulse la tecla de asistencia.

- Mantenga pulsado = → Ø Ajustes → Asistencia → SMS.
- 2. Cambie el botón **SMS** a para activar el envío del mensaje de asistencia.

**Nota:** Al receptor del mensaje de alerta le resultará útil que explique que se trata de un mensaje de alerta de su parte.

Informe siempre a los destinatarios de su lista de que están registrados como sus números de asistencia.

Ejemplo: «Este es un mensaje de emergencia de John Smith.»

## Creación de un mensaje de asistencia

- 2. Pulse • **Editar** y escriba el mensaje.
- 3. Pulse • Guardar para guardar el mensaje.

**Nota:** No existe ningún mensaje predefinido, por eso es mejor que escriba un mensaje personal. Explique que se trata de un mensaje de alerta de su parte.

## Posición SMS

Esta función envía un mensaje de texto que informa de la ubicación del usuario a los destinatarios incluidos en la lista de alerta, en caso de que se produzca una llamada de asistencia. El mensaje incluye información de fecha, hora y ubicación del usuario de Doro 780X. Si no se detecta la ubicación, el mensaje mostrará la última ubicación conocida. El mensaje de ubicación se envía después del mensaje de asistencia, que es editable, pero antes de iniciarse la secuencia de llamada de asistencia.

- 1. Mantenga pulsado 

  Ajustes → Asistencia → Posición SMS:
- 2. Cambie el botón a para activar el envío del mensaje de posición.

# Tipo señal

Seleccione el tipo de señal para notificar secuencias de asistencia.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Asistencia Tipo señal:
  - Alto para utilizar señales altas (predeterminado).
  - Bajo para utilizar una señal baja.
  - Silencio sin indicación acústica, como una llamada normal.

# **Response by Doro**

#### **IMPORTANTE**

Necesita conectarse a internet para usar este servicio. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información detallada sobre los costes antes de la activación.

Antes de poder usar la tecla de asistencia, el usuario del Doro 780X (es decir, la persona mayor) necesita al menos un familiar/asistente (es decir, un destinatario de alarmas) que haya creado una cuenta y se haya conectado con él.

El usuario del teléfono Doro, así como los **destinatarios de alarmas** (familiares y amigos), deben disponer de una cuenta en **Response by Doro** para usar el servicio. Se necesita un número de teléfono móvil válido para crear una cuenta **Response by Doro** 

Con la configuración de **Response by Doro**, los familiares o asistentes (destinatarios de alarmas) pueden recibir una alarma de asistencia, así como comprobar el estado del teléfono Doro y ayudar rápidamente a la persona mayor con algunos ajustes básicos del teléfono, como el sonido o la visualización, a través de la aplicación para smartphone **Response**.

Si bien pueden existir muchos asistentes, la primera persona que configure una cuenta e invite a la persona mayor se considerará la administradora para dicha persona mayor.

El grupo de destinatarios de alarmas puede estar formado por uno o por varios destinatarios de alarmas que puede(n) ayudar a la persona mayor.

# Para el destinatario de alarmas @



# Descargue e instale la aplicación Response by Doro

Antes de configurar una cuenta, debe descargar e instalar la aplicación Response by Doro.

Para teléfonos iPhone





https://apps.apple.com/app/response-by-doro/id1437509312

#### Para teléfonos Android





https://play.google.com/store/apps/ details?id=com.doro.apps.mydoro. relative

# Cree una cuenta en la aplicación Response by Doro

El primer destinatario de alarmas que configure una cuenta e invite a la persona mayor será el administrador del grupo de destinatarios de alarmas.

1. Abra la aplicación y otorgue los privilegios necesarios.

**Nota:** En caso necesario, también debe permitir el acceso de Response by Doro cuando su teléfono esté configurado como «No molestar». Pulse Atrás para volver.

- 2. Tras unas breves descripciones de la aplicación, debe aceptar las condiciones del servicio. Marque la casilla y pulse **Siguiente**.
- 3. Introduzca su número de móvil y pulse Siguiente.
- 4. Introduzca su **Nombre** y **Apellidos** y pulse **Siguiente**.
- 5. En breve, recibirá un mensaje de texto (SMS) con un código de verificación. Si no recibe el mensaje, asegúrese de haber introducido el número correcto. Pulse **Reenviar SMS** para volver a enviar el mensaje.
- 6. Su cuenta ha sido verificada y ahora debe completar la configuración invitando a la persona mayor a la que desea poder ayudar. Consulte *Añadir persona mayor*, p.21.

**Nota:** Para ayudar al usuario del teléfono Doro a distancia desde un ordenador, cualquier **destinatario de alarmas** también puede visitar la página web www.mydoro.com.

La aplicación del asistente de My Doro Manager, disponible en Play Store o App Store, es para modelos de teléfono más antiguos y **NO** es compatible con el Doro 780X.

### Añadir persona mayor

Ahora, termine la configuración invitando a la **persona mayor** a la que desea poder ayudar. La persona mayor recibirá un mensaje de texto/SMS de invitación al servicio Response by Doro, además de información sobre cómo configurarlo y aceptar su invitación. Informe siempre a la **persona mayor** de que va a activar el servicio, puesto que también será necesario que la **persona mayor** realice algunas acciones.

- 1. Pulse **Invitar** o, si desea añadir a otra **persona mayor** a la que ayudar, pulse **Añadir persona mayor**.
- 2. Busque el contacto deseado, cambie el nombre si lo desea y, a continuación, pulse **Enviar**.
- 3. La persona mayor recibirá un mensaje de texto/SMS de invitación en el que se explica el servicio Response by Doro y cómo aceptar su invitación. Pulse **Hecho**.

# Para la persona mayor @

# Acepte la invitación en el Doro 780X

- 1. Recibirá una invitación por mensaje de texto/SMS.
- 2. Abra la aplicación **Response** y acepte las condiciones del servicio. Marque la casilla y pulse **Siguiente**.
- 3. Introduzca su número de móvil y pulse **Siguiente**.
- 4. En breve, recibirá un mensaje de texto (SMS) con un código de verificación. Si no recibe el mensaje, asegúrese de haber introducido el número correcto. Pulse Reenviar SMS para volver a enviar el mensaje.
- 5. Su cuenta se ha verificado y ahora debería completar la configuración aceptando la invitación.
- 6. Pulse **Abrir** junto al nombre de la persona que le invitó y, a continuación, **Aceptar**.

La **persona mayor** y el **destinatario de alarmas** están ahora conectados y la **persona mayor** puede activar una alarma con la tecla de asistencia situada en la parte posterior del teléfono Doro para probar el servicio.

Ahora, el **destinatario de alarmas** también puede usar la aplicación **Response** para comprobar el estado del teléfono Doro y ayudar rápidamente a la persona mayor con algunos ajustes básicos del teléfono, como el sonido o la visualización.

Tanto la **persona mayor** como el **destinatario de alarmas** pueden ahora invitar a más personas para que actúen como **destinatarios de alarmas**.

# **Response Premium by Doro**

#### **IMPORTANTE**

Tenga en cuenta que este servicio solo está disponible en algunos mercados/países.

Response Premium by Doro es un intuitivo servicio de Doro que se ha creado para proporcionar a las personas mayores y a sus familiares una mayor seguridad, día tras día. Basta con pulsar la tecla de asistencia del teléfono Doro para que el usuario pida fácilmente ayuda. En primer lugar, la alarma se envía a los familiares y, si ninguno responde, esta se transfiere

automáticamente a uno de los centros de recepción de alarmas de Doro, donde el personal amable y altamente cualificado de Doro la atenderá las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

Los familiares (**destinatarios de alarmas**) pueden usar cualquier smartphone iOS o Android.

Obtenga más información en www.doro.com.

# **Funciones adicionales**

Las funciones descritas en este apartado son opcionales y pueden variar según los ajustes del teléfono.

# Bloq. teclas

Puede bloquear el teclado para evitar que las teclas se pulsen de forma accidental, como, por ejemplo, cuando lleva el teléfono en el bolso.

Puede responderse a las llamadas entrantes pulsando , aunque el teclado esté bloqueado. Durante la llamada, el teclado está desbloqueado. Cuando finaliza o se rechaza la llamada, se vuelve a bloquear el teclado.

#### Blog. teclas

- 1. Pulse os para abrir el menú se Blog. teclas.
- 2 Pulse OK

### Desbloq.

Haga una pulsación larga de • • •.

**Nota:** Según los ajustes del teléfono, el bloqueo automático de las teclas se puede activar tras un periodo establecido. Consulte *Bloq. teclado*, p.49.

# Llamadas de emergencia

Cuando el teléfono está encendido, se puede hacer una llamada de emergencia siguiendo el método descrito a continuación.

Pulse para ir a Menú → Llamada de emergencia →

Algunas redes aceptan llamadas a números de emergencia sin necesidad de disponer de una tarjeta SIM válida. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.

**Nota:** El número de emergencia preconfigurado es el 112. Puede cambiar el número, pero no es recomendable. Consulte *Configuración del número de emergencia*, p.29

# ICE $\heartsuit$

La primera persona que le atienda puede acceder a sus datos adicionales como información médica desde el teléfono de la persona en caso de emergencia. En caso de accidente, disponer de esta información lo antes posible puede aumentar las posibilidades de supervivencia.

- 1. Pulse OB para ir a Menú To ICE.
- 2. Pulse OK para ver los datos disponibles.

Nota: Toda la información debe ser introducida por el propio usuario o un familiar. Todos los campos son opcionales, pero cuantos más datos se introduzcan, mejor. Consulte *Configuración de los ajustes de ICE* (en caso de emergencia) , p.28 para obtener más información sobre cómo introducir los datos.

# Temporizador de seguridad

El temporizador de seguridad se utiliza para alertar a sus contactos de asistencia o **destinatarios** predefinidos (familiares y amigos) a través de Response by Doro o a un posible centro de recepción de alarmas, si el temporizador no se desactiva en un plazo de tiempo establecido. Por ejemplo, si antes de ducharse activa el temporizador de seguridad y luego no lo desactiva en un plazo de tiempo predeterminado, se avisará a sus contactos de asistencia predeterminados.

# Activación del temporizador de seguridad

- 1. Pulse Para ir a Menú Temp. segur..
- 2. Seleccione **Ajustar el temporizador** y pulse (p) para introducir el tiempo (máximo 120 minutos).
- 3. Pulse Iniciar para activar el temporizador.

### Desactivación del temporizador de seguridad

Pulse **Cancelar** para detener y desactivar el temporizador antes de que haya transcurrido el tiempo establecido. Una vez transcurrido el tiempo establecido para el temporizador, se le preguntará «¿Estás bien?»:

- Pulse **S**í para cancelar la alarma.
- Pulse No o no haga nada para que se active la alarma.

### Activación y desactivación del sonido

El sonido puede apagarse si se necesita enviar una alarma silenciosa.

- 1. Pulse para ir a Menú Temp. segur..
- 2. Pulse • y seleccione:
  - Activar sonido para que suene la alerta normal al agotarse el tiempo del temporizador.
  - Desactivar sonido para que suene una alarma silenciosa al agotarse el tiempo del temporizador.
- 3. Pulse para confirmar.

# Mensajes (SMS)

# Lectura y tratamiento de los mensajes

Se pueden recibir mensajes de texto (SMS), pero no es posible enviarlos. Los mensajes se agrupan en hilos diferentes para cada contacto.

**Nota:** Es posible enviar una respuesta automática a cualquier persona que envíe un mensaje a este teléfono. Consulte *Ajustes de mensajes*, p.52.

- 1. Pulse Menú Mensajes.
- 2. Seleccione un hilo de mensaje para leer los mensajes de ese contacto concreto.
- 3. Pulse ♥ y, a continuación, • para acceder a más opciones:
  - **Detalle** para ver los detalles del mensaje.
  - Eliminar para borrar dicho mensaje.

### Opciones de mensajes

### **Ajustes**

Mensaje de texto (SMS)

#### Centro de servicios SMS

La mensajería de texto requiere un número del centro de mensajes, que normalmente su teléfono selecciona de forma automática. El operador de telefonía móvil podrá proporcionarle el número.

- 1. Pulse Menú Mensajes Ajustes Mensajes Mensaje de texto (SMS) Centro de servicios SMS Seleccione la tarjeta SIM (si procede).
- 2. Escriba el número del centro de servicios.
- 3. Pulse Aceptar para confirmar.

#### Eliminar todas las conversaciones

Se pueden eliminar todas las conversaciones con mensajes.

- 1. Pulse Menú Mensajes Ajustes Eliminar todas las conversaciones.
- 2. Pulse Eliminar para confirmar.

# Registro de llamadas

Las llamadas recibidas, perdidas y salientes se guardan en un registro de llamadas combinado.

- 1. Pulse Menú Reg. Ilam..
- 2. Las llamadas se mostrarán de la siguiente manera en función del tipo de llamada:
  - Llamada entrante
  - Llamada saliente
  - Llamada perdida
- 3. Seleccione la entrada deseada y pulse para marcar, o...
- 4. Pulse OK:
  - Bloquear número/Desbloquear número para bloquear/desbloquear el número. No recibirá llamadas ni mensajes de un número bloqueado. Consulte *Bloqueo de llamadas*, p.48.

- Detalles de la llamada para visualizar los detalles de la llamada seleccionada.
- Borrar registro para eliminar la entrada seleccionada en el registro de llamadas.
- 5. Pulse • Borrar historial de llamadas para eliminar todas las entradas del registro de llamadas.

### Mi número

El número de teléfono asignado a su tarjeta SIM está registrado como **Mi número**. Es probable que el número ya esté guardado en su tarjeta SIM desde el principio. De no ser así, también puede añadirlo. Consulte *Configuración de los ajustes de Mi número*, p.29.

- 1. Pulse Menú Menú Mi número.
- 2. Pulse para ver el número guardado.

# Ajustes avanzados

**Nota:** Consulte *Introducción de caracteres* , p.11 para obtener más información sobre cómo introducir los caracteres.

# Ajustes de la agenda

# Configuración de las teclas de marcación rápida

- 1. Mantenga pulsado
- 2. Pulse Agenda y seleccione A C.
- 3. Pulse (P) para introducir:
  - Nombre para introducir el nombre del contacto.
  - Número para introducir el número del contacto.

**Nota:** Consulte *Introducción de caracteres* , p.11 para obtener más información sobre cómo introducir los caracteres.

4. Cuando haya terminado, pulse Aceptar.

### Gestión de las teclas de marcación rápida

- 2. Seleccione una tecla de marcación rápida A C y pulse (S):
  - Cambiar para editar el contacto. Cuando haya terminado, pulse Aceptar.
  - eliminar para borrar el contacto seleccionado. Pulse Aceptar para confirmar.

Configuración de los ajustes de ICE (en caso de emergencia) La primera persona que le atienda puede acceder a sus datos adicionales como información médica desde el teléfono en caso de emergencia. En caso de accidente, disponer de esta información lo antes posible puede aumentar las posibilidades de supervivencia. Todos los campos son opcionales, pero cuantos más datos se introduzcan, mejor.

- 2. Pulse • • Cambiar para añadir o editar información en cada entrada.

**Nota:** Consulte *Introducción de caracteres* , p.11 para obtener más información sobre cómo introducir los caracteres.

- Nombre: introduzca su nombre.
- Fecha de nacimiento: introduzca su fecha de nacimiento.
- Altura: introduzca su altura.
- Peso: introduzca su peso.
- Dirección: introduzca su domicilio.
- Idioma: introduzca su idioma preferido.
- Seguro: introduzca los datos de su seguro y el número de póliza.
- Contacto 1: añada un contacto desde la agenda.
- Contacto 2: añada un contacto desde la agenda.
- Médico añada un contacto desde la agenda.
- Enfermedad: introduzca las enfermedades diagnosticadas o los dispositivos médicos que lleve (p. ej., diabetes, marcapasos, etc.).
- Alergias: introduzca las alergias conocidas (p. ej., penicilina, picadura de abeja, etc.).
- Grupo sanguíneo: introduzca su grupo sanguíneo.
- Vacunas: introduzca las vacunas relevantes.
- Medicación: introduzca los medicamentos que toma.

- **Otra información**: introduzca otra información (p. ej., donante de órganos, testamento vital, consentimiento al tratamiento).
- 3. Cuando acabe, pulse • Guardar.

# Configuración de los ajustes de Mi número

El número de teléfono asignado a su tarjeta SIM está registrado como **Mi número**. Es probable que el número ya esté guardado en su tarjeta SIM desde el principio. De no ser así, también puede añadirlo aquí.

- 1. Mantenga pulsado = Agenda Mi número.
- 2. Seleccione la tarjeta SIM, si procede, y pulse (S):

**Nota:** Consulte *Introducción de caracteres* , p.11 para obtener más información sobre cómo introducir los caracteres.

- Cambiar para editar el número. Cuando haya terminado, pulse Aceptar.
- eliminar para eliminar el número seleccionado. Pulse Aceptar para confirmar.

# Configuración del número de emergencia

El número de emergencia preconfigurado es el 112, ya que es el número de emergencia más habitual para teléfonos móviles. Puede cambiar el número, pero no es recomendable.

- 1. Mantenga pulsado = Agenda Emergencia.
- 2. Pulse • para acceder a las opciones:
  - Cambiar para editar el número. Cuando haya terminado, pulse Aceptar.
  - eliminar para eliminar el número seleccionado. Pulse Aceptar para confirmar.

# **Ajustes**

**Nota:** Consulte *Introducción de caracteres* , p.11 para obtener más información sobre cómo introducir los caracteres.

#### Red e Internet

#### Modo avión

En **Modo avión** no es posible realizar ni recibir llamadas, activar alarmas de asistencia ni hacer nada que requiera conexión a internet. De esta forma, se evitan interferencias en equipos sensibles.

Si lleva su teléfono al extranjero, puede ponerlo en modo avión. De esta forma, no le cobrarán recargos por roaming (itinerancia) de datos y seguirá pudiendo activar el wifi. Active **Modo avión** en zonas sin cobertura de red para ahorrar batería, ya que el teléfono escanea las redes disponibles de manera continua, lo cual consume energía. Si tiene alarmas activadas, recibirá las notificaciones correspondientes.

- 1. Mantenga pulsado 

  Ajustes → Red e Internet → Modo avión.
- 2. Cambie el botón **Modo avión** a para activarlo. Cambie el botón a para desactivarlo.

#### Wi-Fi

Utilice el **Wi-Fi** para conectar su teléfono a internet en vez de utilizar una red móvil. Puede que ya tenga wifi en casa y suele haberlo en los lugares de trabajo. Aproveche las redes gratuitas de cafeterías, hoteles, trenes y bibliotecas. Si se conecta a internet a través de wifi no tendrá gastos de tráfico de datos, a menos que sea necesario pagar para acceder a la red inalámbrica. Lo único que tendrá que hacer es introducir los ajustes de wifi y configurar un punto de acceso para conectar su teléfono a la red inalámbrica, e introducir la contraseña en su caso.

#### Activar la red wifi

- 1. Mantenga pulsado ≡ → Ø Ajustes → Red e Internet → Wi-Fi.
- 2. Cambie el botón a para activarlo. Cambie el botón a para desactivarlo.

# Conexión a las redes disponibles

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Red e Internet Wi-Fi.
- 2. Si la red wifi está activada, se mostrará una lista de las redes wifi disponibles al cabo de un momento.

**Nota:** Si no se muestra nada pero está seguro de que hay redes disponibles, cambie el botón a (apagado) y, a continuación, vuelva a cambiarlo a (encendido).

Seleccione una red, pulse OR e introduzca la Contraseña.
 Nota: Marque la opción Mostrar contraseña para ver el texto con claridad.

- 4. Pulse **Opciones avanzadas** si necesita ajustes concretos.
- 5. Pulse **Conectar** para conectarse.

Se muestra una red wifi conectada en la parte superior de la lista. Selecciónela y pulse para obtener los detalles de la conexión. Pulse **Olvidar** si existe una red no deseada, para desconectarse de ella y detener dicha conexión automáticamente.

#### Conexión manual a una red

También puede seleccionar **Añadir red** para configurar su red manualmente. Esto normalmente se realiza si la red inalámbrica o la red con SSID está oculta.

- 1. Mantenga pulsado ≡ → Ø Ajustes → Red e Internet → Wi-Fi.
- 2. Pulse **Añadir red** para conectarse a una red con SSID oculto (Service Set Identifier).
- 3. Introduzca la información solicitada necesaria para poder realizar la conexión. Pulse **Guardar**.

#### Preferencias de Wi-Fi

- 1. Mantenga pulsado 

  Ajustes → Red e Internet → Wi-Fi

  Preferencias de Wi-Fi:
  - Instalar certificados para instalar y gestionar los certificados de seguridad.
  - **Botón WPS**: en primer lugar, pulse el botón Wi-Fi Protected Setup en su router. Puede tener el nombre WPS o estar marcado con este símbolo .
  - PIN WPS: introduzca el código PIN proporcionado en el router/ punto de acceso. La configuración puede tardar hasta dos minutos en completarse.

## Redes guardadas

Vea sus redes guardadas. Selecciónela y pulse Okidar si existe una red no deseada, para desconectarse de ella y detener dicha conexión automáticamente.

#### Red móvil

Puede comprobar el operador de red activo. Para cambiar de operador de red, consulte *Operadores de red*, p.35.

#### Itinerancia de datos

El teléfono selecciona automáticamente la red doméstica (de los proveedores de servicios) siempre que esté dentro de su alcance. En caso contrario, puede utilizar otra red siempre que tenga un acuerdo con el operador de la red que le permita hacerlo. Esto se denomina roaming o itinerancia. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.

- Cambie el botón **Itinerancia de datos** a para activar esta opción o a para desactivarla.

#### **IMPORTANTE**

El uso de servicios de datos en roaming (itinerancia) puede ser muy caro. Póngase en contacto con su proveedor para obtener información sobre las tarifas de roaming (itinerancia) de datos antes de utilizar este servicio.

# Tipo de red preferida

Su teléfono alterna automáticamente entre las redes móviles disponibles en su ubicación. También puede configurar manualmente su teléfono para que utilice un tipo específico de red móvil. En la barra de estado se mostrarán distintos iconos de estado en función del tipo de red al que esté conectado.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Red e Internet Red móvil y seleccione la tarjeta SIM (si procede) Tipo de red preferida:
  - 4G (recomendado): para escoger automáticamente el mejor servicio entre 2G, 3G y 4G.

- 3G: para escoger automáticamente el mejor servicio entre 2G y 3G.
- 2G: solo para servicio 2G.

#### **IMPORTANTE**

Si ha configurado el teléfono para que utilice **2G** o **3G**, no podrá hacer llamadas (ni siquiera de emergencia) ni utilizar ninguna otra función que requiera conexión a la red si la red seleccionada deja de estar disponible.

## Modo 4G LTE mejorado

Elija la activación o desactivación de las llamadas de voz a través de redes LTE. Este menú solo estará visible si su proveedor de servicios admite la función.

- 2. Cambie el botón **Modo 4G LTE mejorado** a para activar esta opción o a para desactivarla.

Nota: Su operador de red también tiene que admitir esta función.

# Ajustes de Llamadas por Wi-Fi

Para comunicaciones de voz mejoradas usando la red wifi.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Red e Internet Red móvil y seleccione la tarjeta SIM (si procede) Llamadas por Wi-Fi.
- 2. Cambie el botón a para activar esta opción o a para desactivarla.

Nota: Su operador de red también tiene que admitir esta función.

# Nombres de puntos de acceso

Un nombre de punto de acceso (APN) es el nombre de la pasarela entre una red móvil y otra red informática, principalmente la internet pública. Los ajustes de APN son utilizados por aquellos servicios que se comunican mediante otras redes informáticas. Estos ajustes de APN ya vienen configurados en el caso de la mayoría de los proveedores de servicios. Existen diferentes ajustes de APN en función de los distintos servicios, como mensajería, datos y AGPS.

Siga los siguientes pasos si el perfil de su proveedor de servicios no se encuentra en la lista o si necesita cambiar algún ajuste. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener los ajustes adecuados.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Red e Internet Red móvil y seleccione la tarjeta SIM (si procede) Nombres de puntos de acceso.
- 2. Para cambiar un perfil APN existente, seleccione un perfil y pulse (CF). Si el perfil de su proveedor de servicios no se encuentra en la lista, pulse • Nuevo APN para introducir los ajustes de su proveedor de servicios.
  - Nombre: para introducir un nombre del APN.
  - APN: para introducir la dirección APN.
  - **Proxy**: para introducir una dirección de proxy HTTP.
  - Puerto: para introducir un puerto de proxy HTTP.
  - Nombre de usuario: para introducir el nombre de usuario.
  - Contraseña: para introducir la contraseña.
  - Servidor: para introducir la contraseña.
  - MMSC: para introducir el MMSC.
  - Proxy para MMS: para introducir una dirección de proxy MMS.
  - Puerto para MMS: para introducir un puerto de proxy MMS.
  - MCC: para introducir el código MCC del operador.
  - MNC: para introducir el código MNC del operador.
  - **Tipo de autenticación**: para seleccionar el tipo de autenticación que se utilizará.
  - Tipo de APN: para introducir el tipo de APN.
  - Protocolo del APN: para seleccionar el tipo de protocolo que se utilizará.
  - Protocolo de itinerancia APN: para seleccionar el tipo de protocolo que se utilizará en caso de roaming (itinerancia).
  - Habilitar o inhabilitar APN: para seleccionar el tipo de protocolo que se utilizará en caso de roaming (itinerancia).
  - Tipo de conexión: para establecer el tipo de usuario.
  - Tipo de OMV: para establecer el tipo MVNO.
  - Valor de OMV: para establecer el valor MVNO.

- 3. Pulse • • Guardar para guardar o Descartar para volver.
- 4. Seleccione el botón de opción de su perfil nuevo/modificado y pulse se para activarlo.

También puede borrar un perfil seleccionándolo y pulsando • • • ■ Eliminar APN

## Operadores de red

Su teléfono seleccionará automáticamente el operador de red al que esté abonado. Cuando se encuentre en roaming (itinerancia) o si no dispone de señal por otro motivo, podrá intentar seleccionar una red de forma manual.

- 2. Espere a que aparezca la lista de operadores y seleccione el operador deseado o **Seleccionar automáticamente**.

#### **IMPORTANTE**

Si selecciona manualmente una red, su teléfono perderá la conexión de red cuando la red seleccionada esté fuera de alcance. Recuerde aplicar la configuración **Seleccionar automáticamente**.

# Uso de datos Ahorro de datos

Puede reducir el uso de datos impidiendo que algunas aplicaciones envíen o reciban datos en proceso de fondo. Cuando utiliza una aplicación, esta puede acceder a datos, pero lo puede hacer con menos frecuencia. Esto significa, por ejemplo, que las imágenes no se muestran hasta que las selecciona.

- 2. Cambie el botón a para activar esta opción o a para desactivarla.
- 3. Pulse **Datos no restringidos** y cambie el botón a para que las aplicaciones tengan acceso a los datos sin restricciones.

**Nota:** Si la opción **Ahorro de datos** está activada, aparece el símbolo  $\oplus$  en la barra de estado.

#### **Datos móviles**

Utilice los datos móviles para acceder a los servicios de internet.

**Nota:** Si dispone de una configuración de red wifi y está disponible, esta será siempre la primera opción para la comunicación de datos.

#### **IMPORTANTE**

El uso de los servicios de datos móviles puede resultar caro. Recomendamos que consulte las tarifas de datos del proveedor de servicios.

Active/desactive los datos móviles para acceder a los servicios. Apague el botón para evitar recargos por datos.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Red e Internet Uso de datos y seleccione la tarjeta SIM (si procede) Datos móviles.
- 2. Cambie el botón a para activar esta opción o a para desactivarla.

#### Uso de datos móviles

El contador de **Uso de datos móviles** recopila información de tráfico de todas las aplicaciones que utilizan datos móviles. Puede hacer un seguimiento de la cantidad de datos transferidos por su dispositivo en la red móvil desde el último reinicio.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Red e Internet Uso de datos y seleccione la tarjeta SIM (si procede) Uso de datos móviles.
- Consulte el uso total de datos móviles así como la aplicación para el intervalo de fechas seleccionado que se indica en la parte superior de la página.
- 3. Pulse para establecer límites y periodos de tiempo de notificación de datos.

#### Ciclo de facturación

Establezca los límites y periodos de tiempo de notificación de datos.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Red e Internet Uso de datos y seleccione la tarjeta SIM (si procede) Ciclo de facturación.
- 2. Cambie el botón **Establecer advertencia de datos** a para recibir una advertencia cuando alcance el límite de uso de datos móviles de **Advertencia de datos**.
- 3. Cambie el botón **Establecer límite de datos** a para desactivar los datos móviles cuando se alcance el límite de **Límite de datos**.
- 4. Pulse **Borrar uso de datos** para reiniciar el contador del uso de datos móviles y pulse **Aceptar** para confirmar.

#### Uso de datos con Wi-Fi

Consulte los contadores de datos para el tráfico de datos wifi.

Mantenga pulsado Ajustes Red e Internet Uso de datos Uso de datos con Wi-Fi.

Zona Wi-Fi/Compartir conexión

#### **IMPORTANTE**

El uso de los servicios de datos móviles puede resultar caro.

Recomendamos que consulte las tarifas de datos del proveedor de servicios.

Permita que otros dispositivos compartan la conexión a internet de su teléfono conectándolos por USB, Bluetooth o wifi. La función de internet compartido solo funcionará si su teléfono se conecta a internet a través de una red de datos móviles y, mientras esté activada, desconectará cualquier conexión wifi existente en el teléfono.

# Compartir conexión por USB

Comparta la conexión a internet de su teléfono mediante cable USB. Primero debe conectar el ordenador al teléfono.

- 2. Cambie el botón **Compartir conexión por USB** a para activar la conexión compartida a internet mediante cable USB.

**Nota**: La primera vez puede tardar cierto tiempo hasta que la conexión se establezca.

## Compartir conexión por Bluetooth

Comparta la conexión a internet de su teléfono mediante Bluetooth. Primero debe establecer la conexión Bluetooth. Consulte *Bluetooth*®, p.40.

- 1. Mantenga pulsado = → Ajustes → Red e Internet → Zona Wi-Fi/Compartir conexión.
- Cambie el botón Compartir conexión por Bluetooth a para activar la conexión compartida a internet mediante una conexión Bluetooth.

**Nota**: Primero debe establecer la conexión Bluetooth. Consulte *Bluetooth*<sup>®</sup>, p.40.

#### **Puntos Wi-Fi**

Comparta por wifi la conexión a internet de su teléfono. Si desea modificar algún ajuste, hágalo antes de activar esta función.

#### **IMPORTANTE**

Tenga siempre conectada la seguridad cuando su zona wifi esté activada, a fin de evitar un uso no autorizado de su conexión a internet.

Desconecte la función de zona wifi cuando ya no necesite compartir el acceso a internet con otros dispositivos. Cuando esta función está activada, mantiene un elevado nivel de consumo de la batería del teléfono.

- Mantenga pulsado = → Ajustes → Red e Internet → Zona
   Wi-Fi/Compartir conexión → Puntos Wi-Fi.
- 2. Cambie el botón a para activar la conexión compartida a internet mediante wifi.
- Pulse Mant. puntos Wi-Fi activos para establecer si Puntos Wi-Fi se debe desconectar automáticamente después de su inactividad durante el periodo de tiempo establecido:
  - Siempre para la activación de Puntos Wi-Fi hasta su desactivación manual.
  - Apagar cuando esté en espera durante 5 mins para la desactivación automática al cabo de 5 minutos de inactividad.
  - Apagar cuando esté en espera durante 5 mins para la desactivación automática al cabo de 10 minutos de inactividad.

- 4. Pulse **Configurar punto de acceso Wi-Fi** para definir la configuración para **Puntos Wi-Fi**:
  - Nombre de la red para establecer el nombre de red que se mostrará a otros dispositivos. También se denomina el SSID.
  - **Seguridad** para establecer el tipo de seguridad (utilice siempre WPA2 PSK si el dispositivo de conexión lo admite).
  - Contraseña: se utiliza una contraseña para evitar accesos no autorizados a su red móvil. Esta opción está disponible solo para el tipo de seguridad WPA2(AES).

**Nota:** Marque la opción **Mostrar contraseña** para ver el texto con claridad.

- Pulse **Guardar** para confirmar cualquier cambio.
- 5. Pulse **Conectar WPS** para conectarse a su teléfono utilizando WPS:
  - **Botón WPS**: En primer lugar, seleccione este modo y, a continuación, intente conectarse al otro dispositivo que utiliza WPS.
  - **PIN del cliente**: Introduzca el código PIN proporcionado en el otro dispositivo que utiliza WPS. La configuración puede tardar hasta dos minutos en completarse.

Pulse Conectar para iniciar la conexión WPS.

6. A continuación, puede ver los dispositivos conectados y bloqueados.

# Ajustes de doble SIM

Si tiene más de una tarjeta SIM instalada, se le pedirá qué tarjeta SIM desea utilizar. Aquí puede establecer la tarjeta SIM preferida para diferentes tipos de tráfico móvil.

- 2. Cambie el botón a para cada ranura de tarjeta SIM que desee activar.
- 3. Seleccione la tarjeta SIM preferida para los distintos tipos de tráfico móvil.
  - Datos móviles
  - Llamadas
  - Mensajería

## Recuperar ajustes de Wi-Fi, red móvil y Bluetooth

Aquí puede restablecer todos los ajustes de red, incluidos los ajustes relativos a la wifi, los datos móviles y Bluetooth.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Red e Internet Recuperar ajustes de Wi-Fi, red móvil y Bluetooth.
- 2. Seleccione la tarjeta SIM si procede y pulse Restablecer ajustes.
- 3. Pulse **Restablecer ajustes** para confirmar el restablecimiento.

## **Dispositivos conectados**

Aquí puede ver y controlar sus dispositivos conectados.

#### Bluetooth<sup>®</sup>

#### **IMPORTANTE**

Si no utiliza la conexión de Bluetooth, apáguela para ahorrar energía. No lo vincule con un dispositivo desconocido.

#### Activación de Bluetooth

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Dispositivos conectados Bluetooth.
- 2. Cambie el botón a para la activación.

# Ajustes de Bluetooth

# Visibilidad en otros dispositivos

Otros dispositivos Bluetooth podrán ver su teléfono mientras tenga el Bluetooth activado, el menú Ajustes estará abierto y la pantalla estará encendida.

- 2. Mantenga el menú abierto y la pantalla encendida para que su dispositivo esté visible para otros dispositivos.

## Nombre del dispositivo

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Dispositivos conectados Bluetooth Nombre del dispositivo.
- 2. Se muestra **Doro DFB-0330** en la pantalla.
- 3. Edite el nuevo nombre.

4. Pulse **Cambiar nombre** para guardar la selección y su nuevo nombre se mostrará para otros dispositivos Bluetooth.

#### Archivos recibidos

Puede enviar y recibir archivos mediante Bluetooth. Aquí puede ver los archivos recibidos mediante Bluetooth.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Dispositivos conectados

  Bluetooth Archivos recibidos.
- 2. Se muestran los archivos recibidos mediante Bluetooth.

# **Dispositivos vinculados**

Vea los dispositivos ya vinculados.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Dispositivos conectados Bluetooth Dispositivos vinculados.
- 2. Vea la lista de dispositivos vinculados. Seleccione el dispositivo y pulse OK para conectar/desconectar el dispositivo. Cuando un dispositivo está conectado, aparece el icono en la barra de estado.
- 3. Seleccione el icono de ajuste en un dispositivo de la lista y pulse OK).
  - **Nombre** para editar el nombre del dispositivo Bluetooth vinculado.
  - Marque el tipo de servicio que se debe activar.
- 4. Pulse Aceptar para guardar los cambios.
- 5. Pulse **Olvidar** para borrar el dispositivo de la lista de dispositivos vinculados.

# Empaejar dispositivo nuevo

Busque y vincule dispositivos Bluetooth disponibles a su alrededor.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Dispositivos conectados

  Bluetooth Empaejar dispositivo nuevo.
- 2. Asegúrese de que el dispositivo al que desea conectarse esté visible y en modo de vinculación.
- 3. Espere a que la búsqueda muestre el dispositivo deseado para seleccionarlo y pulse para establecer la conexión. Al conectarse a otro dispositivo Bluetooth, puede que necesite introducir una contraseña o confirmar una clave compartida.

#### Dirección Bluetooth

Aquí puede ver la dirección Bluetooth de su teléfono.

#### Batería

Compruebe el estado de la batería de su teléfono y active el modo de ahorro de carga.

# Ahorro inteligente de energía en espera

Ahorro inteligente de energía en espera ayuda a incrementar la vida de la batería ralentizando los procesos de forma inteligente hasta un mínimo en modo inactivo.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Batería.
- Cambie el botón Ahorro inteligente de energía en espera a para la activación.

Nota: Esta función está activada de forma predeterminada.

#### Ahorro de batería

Una vez activado, el modo de ahorro de energía ayuda a aumentar la duración de la batería. El modo de ahorro de batería reduce el rendimiento de su dispositivo y limita la vibración, los servicios de ubicación y la mayoría de datos de fondo. El modo de ahorro de batería se desactiva automáticamente cuando su dispositivo se está cargando. Cuando está activado, la barra de estado cambia a naranja.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Batería Ahorro de batería.
- 2. Cambie el botón a para activar esta opción manualmente.

# Activación automática del modo de ahorro de energía

Configure la activación automática del modo de ahorro de energía cuando el nivel de batería alcance un umbral determinado.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Batería Ahorro de batería Activar automáticamente.
- 2. Ajuste el nivel de energía restante de la batería a partir del cual se activará automáticamente el modo de ahorro de energía.

## **Pantalla**

Brillo •

Puede ajustar el brillo de la pantalla.

- 1. Mantenga pulsado ≡ → ② Ajustes → Pantalla → Brillo.
- 2. Establezca el brillo a un nivel cómodo y pulse cuando finalice.

Nota: Cuanto más brille la pantalla, más batería se consumirá.

# Suspender después de

Seleccione el tiempo de retardo para la luz de fondo de la pantalla.

- 2. Seleccione durante cuánto tiempo debe estar encendida la pantalla.
- 3. Pulse (p) para confirmar.

## Invertir colores •

La inversión de color cambia los valores de color. Por ejemplo, el texto negro en una pantalla blanca se convierte en un texto blanco en una pantalla negra.

- 2. Cambie el botón a para activar esta función.

# Función bloqueo

Seleccione una aplicación o función cuyo uso desee bloquear.

- 1. Pulse Menú Ajustes Pantalla Función bloqueo.
- 2. Seleccione cada función/aplicación que desee desactivar y active el bloqueo con .

## Sonido

# Volumen C

Ajuste la configuración de volumen de los distintos sonidos de su dispositivo.

- 2. Seleccione el tipo de sonido y utilice 🕩 para ajustar el volumen.
  - · Volumen de multimedia.
  - Volumen de la alarma.
  - Volumen del tono.

3. Pulse cuando haya finalizado.

# Configuración de audio C

Si utiliza audífonos o tiene dificultades auditivas al utilizar el dispositivo en un ambiente ruidoso, puede personalizar los ajustes de audio del teléfono.

- 1. Mantenga pulsado 

  → Configuración de audio:
  - Normal para audición normal en ambiente normal.
  - Alto para dificultades auditivas moderadas o uso en ambientes muy ruidosos.
  - HAC modo para uso con audífono.
- 2. Pulse oppora confirmar.

**Nota:** Pruebe ajustes diferentes para encontrar el que mejor se adapta a su oído.

#### Tono teclado

Seleccione el sonido que escucha cuando presiona las teclas del teléfono.

- 2. Seleccione entre
  - Silencio
  - Clic
  - Tono
- 3. Pulse (p) para confirmar.

## Vibrar para llamadas

Establezca el modo de vibración para las llamadas entrantes.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Sonido Vibrar también en llamadas.
- 2. Cambie el botón a para activar esta función.

# Tonos de llamada y alertas

Seleccione distintos tonos de llamada y alertas en su dispositivo.

- 2. Seleccione el sonido para establecer y seleccionar una de las melodías disponibles. La melodía se reproducirá.

- Tono de llamada de SIM1 para establecer el tono de llamada para las llamadas entrantes en SIM1.
- Tono de llamada de SIM2 para establecer el tono de llamada para las llamadas entrantes en SIM2.
- Sonido de notificación predeterminado para establecer el tono para notificaciones nuevas.
- 3. Pulse oppora confirmar.

# Llamadas (ajustes de llamada)

**Nota:** Es posible que deba seleccionar la tarjeta SIM que desee gestionar en cada ajuste.

Para acceder a los ajustes de llamada, mantenga pulsado = Ajustes Llamadas.

# Respuesta Automática

Seleccione si desea activar la respuesta automática en modo manos libres/ altavoz para las llamadas entrantes de los contactos guardados en la lista de números.

- 1. Mantenga pulsado ≡ → Ø Ajustes → Llamadas → Respuesta Automática:
- 2. Active la función con
- 3. Pulse **Tiempo espera resp. auto.** para establecer cuánto tiempo debe sonar la llamada antes de que se active la respuesta automática.

**Nota:** Tenga en cuenta las posibles limitaciones de tiempo de llamada de la red. El teléfono debe configurarse para responder antes del tiempo máximo de llamada establecido por la red.

- 4. Pulse **Lista de núm.** y seleccione una posición de la lista.
- 5. Pulse Cambiar para introducir un número válido para la función.

Si desea eliminar un número, pulse 🕟 🛨 Eliminar

- 6. Pulse Guardar para guardar.
- 7. Si fuese necesario, repita este paso hasta tener un máximo de 20 contactos.

## Marcación fija (FDN)

Puede limitar las llamadas a determinados números guardados en la tarjeta SIM. La lista de números permitidos está protegida con su código PIN 2.

**Nota:** Para aplicar la marcación fija es necesario el código PIN2. Póngase en contacto con su proveedor de servicio para obtener el código PIN2.

- - Habilitar FDN introduzca el PIN2 para habilitar esta función.
  - Cambiar PIN2 para cambiar el código PIN2.

Nota: Puede guardar partes de números de teléfono. Por ejemplo, si guarda 01234, puede llamar a números que empiecen con 01234. Se puede realizar una llamada de emergencia introduciendo el número de emergencias local seguido de incluso cuando está activada la marcación fija. Cuando está activada la marcación fija, no se puede ver o gestionar ningún número de teléfono guardado en la tarjeta SIM. Tampoco es posible enviar mensajes de texto.

# Llamadas por Wi-Fi

Consulte Ajustes de Llamadas por Wi-Fi, p.33

## Desvío de llamada

Se pueden desviar las llamadas a un servicio de respuesta o a otro número de teléfono. Determine qué llamadas deben desviarse. Seleccione una condición, introduzca el número y, después, pulse **Activar**. También puede seleccionar **Desactivar** o **Actualizar**.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Llamadas y seleccione la tarjeta SIM Desvío de llamada:
  - Desviar siempre para desviar todas las llamadas de voz.
  - Cuando esté ocupado para desviar las llamadas entrantes si la línea está ocupada.

- Cuando no responda para desviar las llamadas entrantes si no hay respuesta.
- **Cuando no esté disponible** para desviar las llamadas entrantes si el teléfono está apagado o fuera de cobertura.

## Bloqueo de llamada

El teléfono puede restringirse para no permitir determinados tipos de llamadas. Seleccione una condición y seleccione o .

**Nota:** Es necesaria una contraseña para aplicar las restricciones de llamadas. Póngase en contacto con su proveedor de servicio para obtener la contraseña.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Llamadas y seleccione la tarjeta SIM Bloqueo de llamada.
- 2. Marque el tipo de llamadas que desea restringir:
  - Todas las llamadas enviadas para responder a las llamadas entrantes, pero no llamar.
  - Llamadas enviadas internacionales para bloquear las llamadas a números internacionales.
  - Llamadas enviadas internacionales excepto PLMN domésticas para bloquear las llamadas internacionales, excepto al país asociado a la tarjeta SIM.
  - Todas las llamadas recibidas para llamar, pero no recibir llamadas entrantes.
  - Llamadas recibidas en itinerancia para bloquear las llamadas entrantes mientras se está en roaming (itinerancia, en otras redes).
- 3. Pulse **Cancelar todo** para anular todas las restricciones de llamadas (se necesita contraseña). Pulse **Aceptar** para confirmar.
- 4. Pulse **Cambiar contraseña de bloqueo** para cambiar la contraseña de restricción.

**Nota:** Puede ser que su proveedor de servicios no permita cambiar la contraseña.

# Ajustes adicionales

#### ID de llamada

Muestre u oculte su número de teléfono en el teléfono del destinatario al realizar llamadas.

Mantenga pulsado Ajustes Llamadas y seleccione la tarjeta SIM Ajustes adicionales ID de llamada:

- Valor predeterminado de red: para utilizar el ajuste predeterminado por la red.
- Ocultar número: para no mostrar nunca su número.
- Mostrar número: para mostrar siempre su número.

## Llamada en espera

Puede atender más de una llamada al mismo tiempo, poner en espera la llamada actual y responder a la llamada entrante. Cuando está activado, si recibe una llamada entrante mientras habla, oirá un tono de aviso.

• Durante una llamada, pulse para responder la segunda llamada. El teléfono retendrá automáticamente la primera llamada. Si desea obtener más información sobre la gestión de llamadas, consulte *Opciones de llamada*, p.15.

# Activación de la llamada en espera

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Llamadas y seleccione la tarjeta SIM Ajustes adicionales.
- 2. Cambie el botón **Llamada en espera** a para activar la llamada en espera.

**Consejo:** Cambie el botón a para desactivar la llamada en espera.

## Bloqueo de llamadas

Puede crear una lista negra de números de teléfono para que se bloquee cualquier llamada o mensaje de texto procedente de los números de teléfono de dicha lista negra.

# Activación de la función y adición de números a la lista negra

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Llamadas Bloqueo de llamadas.
- 2. Pulse **Añadir un número** para añadir un número a la lista de números bloqueados.

Pulse Bloquear para confirmar.
 Pulse Desbloquear para eliminar.

**Consejo:** Para eliminar una entrada existente, selecciónela y pulse **Desbloquear**.

Puede añadir números directamente desde su registro de llamadas con solo pulsar • • • Bloquear número. Consulte *Registro de llamadas*, p.26

# Configurar Buzón de voz

Si ha contratado el servicio de contestador, la persona que llama podrá dejar un mensaje en el buzón de voz cuando usted no pueda responder la llamada. El **Buzón de voz** es un servicio de red y puede que tenga que activarlo previamente. Si desea obtener más información sobre el número del buzón de voz, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Llamadas Buzón de voz y seleccione la tarjeta SIM (si procede) Configuración avanzada Configuración Número del buzón de voz.
- 2. Introduzca el número y pulse Aceptar para confirmar.

#### Llamar al buzón de voz

Mantenga pulsada la tecla de acceso rápido 1.

# Seguridad y ubicación

### Contraseña

# Cambiar el código de teléfono

- 1. Mantenga pulsado 

  → Contraseña 

  Código tel:.
- 2. Introduzca el código actual y pulse Aceptar.
- 3. Introduzca el nuevo código y pulse Aceptar.
- 4. Confirme el nuevo código y pulse Aceptar.

**Nota**: El código predeterminado del teléfono es **1234** y se utiliza para, por ejemplo, restablecer el teléfono.

# Bloq. teclado

El teléfono se bloquea automáticamente después del periodo de tiempo establecido.



- 2. Seleccione después de cuánto tiempo se bloquea automáticamente el teléfono.
- 3. Pulse oppora confirmar.

#### Ubicación

Para determinar su ubicación, se utiliza el sistema Global Positioning System (GPS) y otra información complementaria como la de las redes wifi y móviles. Los datos de ubicación pueden utilizarse para aplicaciones y servicios como las llamadas de asistencia y las predicciones meteorológicas.

# **⚠** PRECAUCIÓN

Si desactiva la localización, servicios como la localización de emergencia no podrán acceder a su información de ubicación.

- Mantenga pulsado 

  Ajustes → Red e Internet → Ubicación.
- 2. Active el botón para activar la localización de la ubicación.

#### Modo

El GPS consume mucha batería. Si desea reducir el consumo de batería, puede configurar el ajuste **Modo** como **Ahorro de batería**.

- Mantenga pulsado 

  → C Ajustes → Red e Internet → Ubicación.
- 2. Active el botón para activar la localización de la ubicación. Seleccione el modo:
  - Alta precisión: para la mejor precisión de localización. Utiliza todos los servicios disponibles: GPS, wifi, Bluetooth y/o redes móviles en cualquier combinación disponible. Esto consume mucha batería.
  - Ahorro de batería: para reducir el consumo de batería desactivando el GPS. Este modo utiliza fuentes de localización que consumen menos batería (wifi, Bluetooth y/o móviles cercanos) para saber dónde utiliza servicios de localización. Esto no será tan preciso como utilizar GPS.

- Solo dispositivo: este modo confía únicamente en el GPS. Esto significa que funciona en lugares donde usted no encontrará suficiente wifi, antenas repetidoras de telefonía móvil y balizas Bluetooth para recibir una ubicación adecuada.
- 3. También puede activar/desactivar qué aplicaciones/funciones tendrán permiso para acceder a los datos de la ubicación. Pulse **Permisos de las aplicaciones** y active el botón para activar la localización de la ubicación para cada aplicación/función.

# Bloqueo de tarjeta SIM

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Seguridad y ubicación

  Bloqueo de tarjeta SIM y seleccione la tarjeta SIM (si procede).
  - Cambie el botón a para activar el código PIN. Debe introducir el código PIN cada vez que encienda el teléfono.
  - Cambie el botón a para desactivar el código PIN.

#### **IMPORTANTE**

Si desactiva el código PIN y pierde o le roban la tarjeta SIM, esta estará desprotegida y su proveedor de servicios la deberá bloquear.

- 2. Pulse **Cambiar PIN de la tarjeta SIM** para cambiar su código PIN de la SIM.
- 3. Introduzca el antiguo PIN y pulse Aceptar.
- 4. Introduzca el nuevo PIN y pulse **Aceptar**. Introduzca otra vez el nuevo PIN y seleccione **Aceptar** una vez más. Cuando termine, aparecerá el mensaje **El PIN de la tarjeta SIM se ha modificado correctamente**..

## Marcha asistente

Podrá ejecutar el asistente de inicio cuando lo desee.

Mantenga pulsado Ajustes Marcha asistente y seleccione el asunto que desee cambiar.

## **Tutoriales**

Aquí tiene una serie de útiles guías para diversas funciones.

Mantenga pulsado Ajustes Tutoriales.

#### Servicios SIM

Su proveedor de servicios le puede proporcionar varios servicios de valor añadido.

Mantenga pulsado Ajustes Servicios SIM y seleccione la tarjeta SIM (si procede) para los servicios proporcionados.

# Respuesta

Consulte Response by Doro, p.19.

# Ajustes de mensajes

# Resp. auto.

Configúrelo para enviar automáticamente una respuesta automática a todos los mensajes de texto recibidos.

**Nota:** Para evitar costes adicionales, asegúrese de desactivar la función de respuesta automática. Esto es especialmente importante si está en roaming (itinerancia). Hablamos de roaming (itinerancia) cuando se utiliza otra red, al viajar al extranjero, por ejemplo.

- 2. Ajuste el botón **Resp. auto.** en para activar el mensaje de respuesta automática.
- 3. Pulse **Mensaje** para editar el mensaje de respuesta predeterminado. Consulte *Introducción de caracteres* ( p.11.
- 4. Cuando haya terminado, confirme con Aceptar

## Sistema

## Idiomas e introducción de texto

El idioma predeterminado para los menús, mensajes, etc., del teléfono está determinado por la tarjeta SIM. Puede cambiarlo por cualquier otro compatible con el teléfono.

- 2. Seleccione un idioma.

#### Diccionario

- 2. Active o desactive **Diccionario** con .

# Fecha y hora

Consejo: El teléfono está configurado para actualizar automáticamente la hora y la fecha según la zona horaria actual. Para desactivar esta opción, seleccione Fecha y hora Fecha y hora automáticas La actualización automática de la hora y fecha no cambia la configuración introducida de la alarma ni el calendario, ya que se registran en hora local. La actualización puede que desactive algunas alarmas que haya configurado, en función de los servicios contratados y la disponibilidad de red.

# Ajuste de la hora y la fecha

- - **Fecha y hora automáticas**, desactívelo para establecer manualmente la fecha y la hora.
  - Zona horaria automática, desactívelo para establecer manualmente la zona horaria.
  - Establecer fecha: para introducir la fecha.
  - Establecer hora: para introducir la hora.
  - Elegir zona horaria: para seleccionar su zona horaria actual.
  - Usar formato de 24 horas, desactívelo para un formato de 12 horas o actívelo para un formato de 24 horas.

## Actualización de software

Cuando haya un nuevo software de sistema disponible, se mostrará un mensaje de notificación. Pulse **Actualización de software** Comprobar actualizaciones para comprobar manualmente si existe alguna actualización de software disponible y aplicarla. Selecciónela para iniciar la descarga. El tiempo que tarda la descarga puede variar en función de la conexión a internet. Le recomendamos actualizar siempre el dispositivo con la última versión de software, para obtener un rendimiento óptimo y las últimas

mejoras. Necesitará disponer de una conexión de datos activa para poder realizar la actualización mediante el servicio Firmware Over-The-Air (FOTA). Consulte *Red móvil*, p.32 o *Wi-Fi*, p.30 para saber cómo activar la conexión de datos.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Sistema Actualización de software.
- 2. Pulse **Comprobar actualizaciones** para comprobar manualmente si existe alguna actualización de software disponible.
- 3. Pulse • • Ajustes para los ajustes de actualización de software:
  - Comprobar automáticamente si hay actualizaciones. para configurar la frecuencia con la que el teléfono debe comprobar automáticamente si existen actualizaciones nuevas.
  - Actualizaciones a través de la red Wi-Fi solamente. para permitir que solo se descarguen paquetes de actualización mediante la red wifi.
  - Permitir descarga automática de actualizaciónes a través de Wi-Fi para permitir que se descarguen paquetes de actualización automáticamente.

# Opciones de recuperación Recuperar ajustes de aplicaciones

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Sistema Opciones de recuperación Recuperar ajustes de aplicaciones.
- 2. Pulse **Restablecer aplicaciones** para restablecer todas las preferencias para: aplicaciones desactivadas, notificaciones de aplicación desactivadas, aplicaciones predeterminadas para acciones, restricciones de datos de fondo para aplicaciones y cualquier restricción de permiso. No perderá ningún dato de las aplicaciones.

# Borrar todos los datos (recuperar datos de fábrica)

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Sistema Opciones de recuperación Borrar todos los datos (recuperar datos de fábrica).
- 2. Pulse **Restablecer teléfono** para eliminar todos los datos de la memoria interna de su teléfono, incluidos: cuentas, datos y ajustes de sistema y de aplicaciones, música, fotos, vídeos y otros datos de usuario (la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria no se verán afectadas).

3. Pulse **Borrar todo** para confirmar y continuar con la eliminación de toda su información personal.

Nota: Esta acción no se puede deshacer.

4. Introduzca el código del teléfono y pulse Aceptar.

Consejo: El código predeterminado del teléfono es 1234.

# Programar encendido y apagado

Aquí puede configurar cómo encender y apagar su teléfono sin pulsar el botón de encendido.

- 1. Mantenga pulsado Ajustes Sistema Opciones de recuperación Programar encendido y apagado.
- 2. Pulse **On** u **Off** para acceder a las siguientes opciones.
  - Hora para establecer la hora en la que el teléfono se debe encender o apagar.
  - Marque Repetir para seleccionar los días en los que el ajuste debe ser válido.
- 3. Pulse **Listo** para confirmar.

## Información del teléfono

Consulte información sobre su teléfono.

- - Estado: para ver el estado de varios elementos en su teléfono.
  - Modelo: para ver el número de modelo.
  - Número de compilación: para ver el número de compilación.
  - Versión de compilación personalizada: para ver la versión de compilación personalizada.

# **Funciones adicionales**

# Símbolos de estado de la pantalla

.000	Potencia de la señal	*	No hay cobertura de red
<b>★</b>	Modo avión activado	$\oplus$	Modo de ahorro de datos activado.
<b>\{\}</b>	Solo vibración	<u>{     </u>	Nivel de batería

M	Auriculares conectados	Ş	Desvío de llamadas activado
<b>@</b>	Recibido un mensaje en el buzón de voz	(₹)	Bluetooth activado
1	Notificación (llamada perdida, nuevo mensaje, etc.)	<b>&amp;</b>	Bluetooth conectado

# Símbolos principales de la pantalla

-===	Cargador conectado	1	Cargador extraído
×	Error	?	Pregunta
•	Advertencia	<b>♥</b>	Hecho (confirmado)
X	Procesando, espere		Nivel de batería bajo

# Instrucciones de seguridad

# $\wedge$

#### **PRECAUCIÓN**

La unidad y los accesorios pueden contener componentes de pequeño tamaño. Mantenga todo el equipo lejos del alcance de los niños.

El adaptador de red es el dispositivo de desconexión entre el producto y la toma de red. La toma de red debe estar cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.

# Servicios de red y costes

Su dispositivo está autorizado para su uso en las redes 4G LTE FDD 1 (2100), 3 (1800), 7 (2600), 8 (900 MHz), 20 (800) MHz, WCDMA 1 (2100), 8 (900), 2 (1900) MHz, GSM 900/1800/1900 MHz. Para utilizar el dispositivo, necesita contratar un servicio con un proveedor.

El uso de servicios de red puede suponer costes de tráfico de datos. Algunas características de productos requieren servicios de la red, que puede ser necesario contratar.

# Entorno de funcionamiento

Siga las normas y leyes aplicables al lugar donde se encuentre y apague siempre la unidad cuando su uso esté prohibido o pueda causar interferencias o peligro. Emplee únicamente la unidad en la posición de uso normal.

Algunos componentes de la unidad son magnéticos. La unidad puede atraer objetos metálicos. No coloque tarjetas de crédito u otros objetos magnéticos cerca de la unidad, ya que la información almacenada en ellos podría borrarse.

# Unidades médicas

El uso de dispositivos que transmiten señales de radiofrecuencia, como teléfonos móviles, puede interferir con equipos médicos insuficientemente protegidos. Consulte a un médico o al fabricante del equipo para determinar si tiene una protección adecuada contra señales de radiofrecuencia externas o en caso de dudas. Si hay carteles en las instalaciones sanitarias indicándole que apague la unidad mientras se encuentra en ellas, respételos. Los hospitales y otras instalaciones sanitarias a veces utilizan equipos cuyo funcionamiento puede verse afectado por señales de radiofrecuencia externas.

# Dispositivos médicos implantados

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan una separación mínima de 15 cm entre un dispositivo inalámbrico y el dispositivo médico. Las personas que cuentan con estos dispositivos deben:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a más de 15 cm () del dispositivo médico.
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo junto al pecho.
- Colocar el dispositivo inalámbrico en la oreja contraria a la ubicación del dispositivo médico.

Si por alguna razón cree que se están produciendo interferencias, apague el teléfono inmediatamente. Si tiene alguna pregunta sobre el uso del dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

# Áreas con riesgo de explosión

Apague siempre la unidad cuando se encuentre dentro de un área en la que exista riesgo de explosión. Respete todos los carteles e instrucciones. Existe riesgo de explosión en lugares que incluyen zonas en las que normalmente se pide que se apague el motor del vehículo. En esas zonas, las chispas podrían causar una explosión o un incendio y provocar lesiones e incluso la muerte.

Apague la unidad en las gasolineras y en cualquier otro lugar con surtidores de combustible e instalaciones de reparación de automóviles.

Respete las restricciones en vigor sobre el uso de equipos de radiofrecuencia cerca de lugares donde se almacene y venda combustible, fábricas de productos químicos y lugares donde se realicen voladuras.

Las áreas con riesgo de explosión están con frecuencia (aunque no siempre) claramente indicadas. Esto también es aplicable a las zonas bajo la cubierta en embarcaciones, el transporte o almacenamiento de sustancias químicas, vehículos que utilicen combustibles líquidos (como propano o butano), zonas donde el aire contenga partículas o agentes químicos, como partículas, polvo o polvo metálico.

# Batería de ion de litio

Este producto contiene una batería de ion de litio. Existe riesgo de incendio y quemaduras si la batería no se manipula de forma adecuada.



#### **ADVERTENCIA**

Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Para reducir el riesgo de incendio y quemaduras, no la desmonte, aplaste, perfore, cortocircuite los contactos externos, exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F) ni la deseche en fuego ni en el agua. Nunca utilice una batería dañada o hinchada. Llévela a un punto de servicio o a su distribuidor telefónico para su inspección antes de continuar usándola. Una batería dañada o hinchada puede presentar riesgo de incendio, explosión o fuga, entre otros. Recicle o elimine las baterías usadas de acuerdo con las normativas locales o la guía de referencia suministrada con el producto.

# Proteja su oído

Este dispositivo ha sido probado para cumplir los requisitos de nivel de presión acústica establecidos por las normas EN 50332-1 o EN 50332-2 aplicables.



# $\triangle$

#### **ADVERTENCIA**

Una exposición excesiva a sonidos fuertes puede causar daños auditivos. La exposición a sonidos fuertes mientras conduce puede distraer su atención y provocar un accidente. Cuando esté utilizando el altavoz, ponga los auriculares a un volumen moderado y no se acerque el dispositivo a la oreja.

# Llamadas de emergencia

#### **IMPORTANTE**

Los teléfonos móviles utilizan señales de radiofrecuencia, la red de telefonía móvil, la red terrestre y funciones programadas por el usuario. Esto significa que no puede garantizarse la conexión en todas las circunstancias. Por tanto, nunca confíe únicamente en un teléfono móvil para efectuar llamadas de extrema importancia, como es el caso de las emergencias médicas.

## Funciones basadas en el GPS o la ubicación

Algunos productos cuentan con funciones basadas en GPS o la ubicación. La función de ubicación se proporciona tal cual: no se realiza ninguna declaración ni garantía con respecto a la precisión de la información de ubicación. El uso que haga el dispositivo de la información basada en la ubicación podría interrumpirse y contener errores, y depende de la disponibilidad de la red. Tenga en cuenta que su funcionamiento podría reducirse o detenerse en determinados entornos, como el interior o las cercanías de un edificio.



#### **PRECAUCIÓN**

No utilice el GPS si hacerlo puede causar distracciones al volante.

# **Vehículos**

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor (por ejemplo, a la inyección electrónica de combustible, a los frenos ABS, al control automático de la velocidad de crucero, a los sistemas de airbag, etcétera) instalados de forma incorrecta o protegidos inadecuadamente. Póngase en contacto con el fabricante o su representante para obtener más información sobre su vehículo o cualquier equipo adicional.

No mantenga ni transporte líquidos inflamables, gases ni explosivos junto a la unidad o sus accesorios. Para vehículos equipados con airbags: recuerde que los airbags se llenan de aire con una fuerza considerable.

No coloque objetos, incluidos equipos de radiofrecuencia fijos o portátiles, en el área situada encima del airbag ni dentro de la zona de expansión de este. Podrían producirse lesiones graves si el equipo del teléfono móvil está instalado de forma incorrecta y el airbag se llena de aire.

Está prohibido utilizar la unidad durante cualquier vuelo. Apague la unidad antes de subir a un avión. La utilización de unidades de telecomunicaciones inalámbricas dentro de un avión puede implicar riesgos para la seguridad aérea e interferir con las telecomunicaciones. También puede ser ilegal.

# Proteja sus datos personales

Proteja sus datos personales y evite que se filtre o se utilice indebidamente información sensible.

- Cuando use el dispositivo, asegúrese de hacer una copia de seguridad de los datos importantes.
- A la hora de desechar el dispositivo, haga una copia de seguridad de los datos y, a continuación, restablezca el dispositivo para evitar un uso indebido de su información personal.
- Al descargar aplicaciones, lea atentamente las pantallas de autorización. Tenga especial cuidado con las aplicaciones que tengan acceso a muchas funciones o a mucha información personal.
- Consulte sus cuentas a menudo para comprobar que no se utilicen sin autorización ni de forma sospechosa. Si detecta algún indicio de uso indebido de su información personal, póngase en contacto con su proveedor de servicios o cambie la información de la cuenta.
- En caso de robo o pérdida del dispositivo, cambie las contraseñas de sus cuentas para proteger su información personal.
- Evite usar aplicaciones de fuentes desconocidas y bloquee el dispositivo con un patrón, una contraseña o un PIN.

# Software malintencionado (malware) y virus

Para proteger su dispositivo contra software malintencionado y virus, siga estos consejos de utilización. Si no lo hace, podría sufrir daños o perder datos, que posiblemente no estén cubiertos por el servicio de garantía.

- No descargue aplicaciones desconocidas.
- No visite sitios web que no sean de confianza.
- Elimine los mensajes o correos electrónicos sospechosos de destinatarios desconocidos.
- Defina una contraseña y cámbiela a menudo.
- Desactive las funciones inalámbricas (como Bluetooth) cuando no las use.
- Si el dispositivo se comporta de manera anómala, use un programa antivirus para analizarlo.
- Use un programa antivirus en el dispositivo antes de abrir aplicaciones y archivos recién descargados.
- No modifique los ajustes del Registro ni altere el sistema operativo del dispositivo.

# Cuidado y mantenimiento

Su unidad es un producto técnicamente avanzado y deberá tratarla con el mayor cuidado. Cualquier negligencia invalidará la garantía.

- Proteja la unidad de la humedad. La lluvia, la nieve, la humedad y otros tipos de líquidos pueden contener sustancias que corroen los circuitos electrónicos. Si la unidad se
  moja, deberá apagar el teléfono inmediatamente, extraer la batería y dejar que la
  unidad se seque totalmente antes de volver a colocarla.
- No utilice ni deje la unidad en entornos con polvo o suciedad. Las partes móviles y los componentes electrónicos de la unidad podrían resultar dañados.
- No deje la unidad en lugares demasiado cálidos. Las altas temperaturas podrían reducir la vida útil de los equipos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir las piezas de plástico.
- No deje la unidad en lugares demasiado fríos. Al calentarse la unidad hasta la temperatura ambiente, puede formarse en su interior condensación que dañe los circuitos electrónicos.
- No intente abrir la unidad de ningún otro modo que no sea el indicado en estas instrucciones.
- No deje que la unidad caiga al suelo ni la agite. Si se trata con brusquedad, los circuitos y los mecanismos de precisión podrían romperse.
- No emplee productos químicos fuertes para limpiar la unidad.
- No desmonte, abra, aplaste, doble, deforme, perfore ni triture.
- No modifique ni reprocese, no trate de introducir objetos extraños en la batería, no sumerja ni exponga a agua u otros líquidos y no exponga al fuego, a explosiones ni a otros peligros.
- Utilice la batería únicamente con el sistema para el que se ha especificado.
- Utilice la batería únicamente con un sistema de carga que se haya aprobado para su uso con el sistema en cuestión de conformidad con la norma IEEE 1725. El uso de baterías o cargadores no aprobados puede suponer riesgo de incendios, explosiones, fugas u otros peligros.

- No cortocircuite las baterías ni permita que haya objetos metálicos conductores que entren en contacto con los bornes de la batería.
- Sustituya la batería únicamente por otra batería que se haya aprobado para su uso con el sistema de acuerdo con la norma IEEE 1725. El uso de baterías no aprobadas puede suponer riesgo de incendios, explosiones, fugas u otros peligros.
- Nunca utilice una batería dañada o hinchada. Llévela a un punto de servicio o a su distribuidor telefónico para su inspección antes de continuar usándola. Una batería dañada o hinchada puede presentar riesgo de incendio, explosión o fuga, entre otros.
- Deseche inmediatamente las baterías usadas respetando la normativa local.
- Los niños solo deben usar las baterías bajo supervisión.
- El uso inadecuado de la batería puede provocar incendios, explosiones u otros peligros.

En el caso de los dispositivos que utilicen un puerto USB como fuente de carga, el manual de usuario del dispositivo deberá incluir una declaración que indique que el dispositivo solo se debe conectar a adaptadores con la certificación CTIA, productos que lleven el logotipo USB-IF o productos que hayan superado el programa de conformidad de USB-IF.

Las recomendaciones se aplican a la unidad, la batería, el adaptador de corriente y los demás accesorios. Si el teléfono no funciona como debiera, póngase en contacto con el establecimiento donde lo compró para solicitar asistencia. No olvide guardar el recibo o una copia de la factura.

# Garantía

Este producto tiene una garantía de 24 meses y los accesorios originales que se suministran con el dispositivo (como la batería, el cargador, la base de carga o el kit manos libres) tienen una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra. En el improbable caso de que se produzca un fallo durante dicho periodo, póngase en contacto con el establecimiento en el que realizó la compra. Para cualquier servicio o asistencia necesarios durante el periodo de validez de la garantía se exigirá una prueba de compra.

La garantía no tendrá validez para fallos o daños provocados por un accidente o similar, el contacto con sustancias líquidas, la negligencia, el uso anormal, la falta de mantenimiento o cualquier otra circunstancia causada por el usuario. Asimismo, esta garantía no se aplicará en caso de daños causados por rayos o cualquier otra fluctuación de tensión. Como medida de precaución, recomendamos desconectar el cargador en caso de tormenta eléctrica.

Tenga en cuenta que esta es una garantía voluntaria del fabricante que otorga derechos adicionales y no afecta a los derechos legales de los usuarios finales.

Esta garantía no tendrá validez si no se utilizan baterías originales de DORO.

# **Especificaciones**

Bandas de red (MHz) [potencia de radiofrecuencia máxima/

dBm]:

**GSM 2G** 850 [33], 900 [33],

1800 [30], 1900 [30]

**UMTS 3G** 1 (2100) [24], 2 (1900) [24],

8 (900) [24]

**LTE FDD 4G** 1 (2100) [24], 3 (1800) [24], 7 (2600) [24],

8 (900) [24], 20 (800) [24]

Wifi (MHz) WLAN IEEE 802.11 b/g/n, (2412 - 2472) [15]

[potencia de radiofrecuencia máxima/

dBm]:

Bluetooth (MHz) 4.2, (2402 - 2480) [10]

[potencia de radiofrecuencia máxima/

dBm]:

Receptor de GPS: Categoría 3
Sistema operativo: DorOS

Tamaño de la tarjeta micro-SIM (3FF)

SIM:

Dimensiones138 mm x 60 mm x 13 mmPeso117 g (batería incluida)

Batería de ion de litio de 3.7 V / 1600 mAh

Temperatura ambiente  $M\text{in.: }0^{\circ}\text{ C }(32^{\circ}\text{ F})$  de funcionamiento  $M\text{áx.: }40^{\circ}\text{ C }(104^{\circ}\text{ F})$  Temperatura ambiente  $M\text{in.: }0^{\circ}\text{ C }(32^{\circ}\text{ F})$  de carga  $M\text{áx.: }40^{\circ}\text{ C }(104^{\circ}\text{ F})$  Temperatura de  $M\text{in.:-}20^{\circ}\text{ C }(-4^{\circ}\text{ F})$  almacenamiento  $M\text{áx.: }60^{\circ}\text{ C }(140^{\circ}\text{ F})$ 

# Copyright y otros avisos

Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc.

vCard es una marca comercial del Internet Mail Consortium.

eZiType<sup>™</sup> es una marca comercial de Zi Corporation.

Wifi es una marca comercial o marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance.

microSD es una marca comercial de SD Card Association.

Java, J2ME y todas las demás marcas relativas a Java son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en EE. UU. u otros países.

El contenido de este documento se proporciona tal y como se encuentra. Excepto las exigidas por las leyes vigentes, no se emite garantía de ningún otro tipo, ni explícita ni

implícita, en cuanto a la precisión, la fiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con carácter indicativo, las garantías implícitas de comerciabilidad y de capacidad para un propósito particular. Doro se reserva el derecho a revisar este documento o de retirarlo en cualquier momento sin previo aviso.

Google, Google Maps™, Gmail, Google Calendar, Google Checkout, Hangouts, YouTube, el logotipo de YouTube, Picasa y Android son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Google LLC.

Este producto está sujeto a la licencia MPEG-4 Visual y cartera de patentes AVC para el empleo personal sin fines de lucro de un consumidor que (i) codifique el vídeo en cumplimiento con el estándar MPEG-4 Visual («vídeo MPEG-4») o el estándar AVC («vídeo AVC») y/o (ii) descodifique el vídeo MPEG- 4 o AVC que fue codificado por un consumidor dedicado a una actividad personal sin fines de lucro y/o fue obtenido de un proveedor de vídeo autorizado por MPEG LA para proporcionar el vídeo MPEG-4 y/o AVC. No se otorga ningún tipo de licencia, ni explícita ni implícita, para ningún otro uso. Toda información adicional, incluida la información relacionada con usos promocionales, internos o comerciales y de licencias, puede obtenerse de MPEG LA, L.L.C. Consulte <a href="https://www.mpegla.com">www.mpegla.com</a>. La tecnología de descodificación de sonido MPEG Layer-3 se utiliza bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

Otros productos y empresas mencionados en el presente documento pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Quedan reservados todos los derechos no mencionados explícitamente en este documento. Las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Hasta el límite permitido por la legislación vigente, en ningún caso podrá responsabilizarse a Doro ni a ninguno de sus licenciantes por la pérdida de datos o ingresos, así como por ningún daño especial, fortuito, derivado o indirecto, cualquiera que sea su causa.

Doro no proporciona garantía alguna ni asume ninguna responsabilidad por el funcionamiento, contenido o asistencia al usuario final de las aplicaciones de terceros que se suministran con el dispositivo. Mediante el uso de una aplicación, el usuario declara su conocimiento de que esta se proporciona tal y como es. Doro no hace ninguna declaración, no proporciona garantía alguna ni asume ninguna responsabilidad por el funcionamiento, contenido o asistencia al usuario final de las aplicaciones de terceros que se suministran con el dispositivo.

# Copyright del contenido

La copia o reproducción no autorizadas de materiales protegidos por derechos de autor es contraria a lo dispuesto en la ley de derechos de autor de EE. UU. y otros países. Este dispositivo se debe usar solo para copiar materiales no protegidos por derechos de autor, materiales de los que posee los derechos de autor o materiales que esté autorizado legalmente a copiar. Si tiene dudas sobre si tiene derecho para copiar algún material, póngase en contacto con su asesor jurídico.

# Licencias de código abierto

Tiene derecho a recibir una copia del código fuente del software con licencia de código abierto que le da derecho a recibir el código fuente de dicho software (por ejemplo, GPL o

LGPL) en un medio apropiado, a cambio de una tarifa administrativa que cubra el gasto de Doro AB en concepto de gestión de la distribución y los gastos derivados de los medios. Envíe su solicitud a Doro AB, Open Source Software Operations, Jorgen Kocksgatan 1B, SE 211 20 Malmö, Suecia. Para que sea válida, dicha solicitud debe hacerse en un plazo de tres (3) años a partir de la fecha de distribución de este producto por parte de Doro AB o, en caso de un código con licencia de GPL v3, durante el tiempo que Doro AB ofrezca piezas de repuesto o asistencia al cliente para este modelo de producto.

# Compatibilidad con audífonos

Nota: Para que el dispositivo sea compatible con audífonos, desactive el Bluetooth.

Este teléfono es compatible con audífonos. La compatibilidad con audífonos no garantiza que un audífono concreto sea compatible con un teléfono específico. Los teléfonos móviles contienen radiotransmisores que pueden interferir en el funcionamiento de los audífonos. Se ha probado el uso de este teléfono con audífonos con respecto a parte de su tecnología inalámbrica, pero puede darse el caso de que existan tecnologías inalámbricas más recientes cuyo uso con audífonos no se haya probado aún. Para garantizar la compatibilidad de un audífono concreto con este teléfono, pruébelos conjuntamente antes de realizar la compra.

La norma de compatibilidad con audífonos contiene dos tipos de clasificaciones:

- M: para utilizar el audífono en este modo, asegúrese de que este esté configurado en el «modo M» o en el modo de acoplamiento acústico y coloque el receptor del teléfono cerca del micrófono integrado del audífono. Para lograr unos resultados óptimos, intente utilizar el teléfono en diversas posiciones respecto al audífono. Por ejemplo, si coloca el receptor un poco por encima de la oreja, el rendimiento de un audífono con el micrófono detrás de la oreja será mucho mejor.
- T: para utilizar su audífono en este modo, asegúrese de que esté configurado en el «modo T» o modo de acoplamiento con telebobina (no todos los audífonos disponen de este modo). Para lograr unos resultados óptimos, intente utilizar el teléfono en diversas posiciones respecto al audífono. Por ejemplo, si coloca el receptor un poco por debajo de la oreja o delante de ella, el rendimiento será mucho mejor.

Su dispositivo cumple la clasificación de nivel M3/T3.

# Coeficiente de absorción específica (SAR)

Este dispositivo cumple con los requisitos internacionales de seguridad pertinentes relativos a la exposición a las ondas de radio. Su dispositivo móvil es un transmisor y un receptor de radio. Se ha diseñado para que no exceda los límites de exposición a ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las directrices internacionales de la Comisión Internacional sobre la Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP), una entidad científica independiente.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) afirma, según los datos científicos actuales, que no es necesario adoptar precauciones especiales al usar dispositivos móviles. Si está interesado en reducir la exposición, la OMS recomienda disminuir el uso en general o utilizar el manos libres para alejar el dispositivo de la cabeza y el cuerpo.

Para obtener información sobre los valores de SAR (coeficiente de absorción específica) para su dispositivo, lea la documentación suministrada junto con este último.

# Eliminación correcta de este producto



(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) (Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)

Este marcado presente en el producto, los accesorios o el manual indica que el producto y sus accesorios electrónicos (como el cargador, los auriculares o el cable USB) no deben desecharse con el resto de los residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas por la eliminación incontrolada de residuos, le rogamos que separe estos elementos del resto de los residuos y que los recicle de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Los usuarios domésticos deberán ponerse en contacto con la tienda donde compraron este producto o con las autoridades locales para informarse sobre dónde y cómo depositar estos elementos para un reciclaje seguro desde el punto de vista medioambiental. Los usuarios de empresas deberán ponerse en contacto con su proveedor y comprobar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación. Este producto cumple la directiva RoHS.

# Eliminación correcta de las baterías de este producto



(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)

El marcado presente en la batería, el manual o el envase indica que la batería de este producto no debe ser desechada junto con otros residuos domésticos. Si están marcados los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, significa que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo por encima de los niveles de la Directiva 2006/66/CE. Si no se desechan las baterías de la forma adecuada, estas sustancias pueden dañar la salud humana y el medio ambiente.

Para proteger los recursos naturales y fomentar la reutilización de materiales, separe las baterías de otros tipos de residuos y recíclelas utilizando el sistema gratuito de recogida de baterías de su localidad.

# Declaración de conformidad

Por la presente, Doro declara que el tipo de equipo de radio DFB-0330 (Doro 780X) cumple las siguientes directivas: 2014/53/UE y 2011/65/UE, incluida la Directiva Delegada (UE) 2015/863 por la que se modifica el Anexo II. El texto completo de la Declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección web: www.doro.com/dofc.

# Declaración sobre el diseño ecológico y la eficiencia energética de las unidades externas de alimentación de corriente

Por la presente, Doro declara que la unidad externa de alimentación de corriente de este dispositivo cumple el Reglamento de la Comisión Europea (UE) 2019/1782 relativo a los requisitos de diseño ecológico para las fuentes de alimentación externas de conformidad con la Directiva 2009/125/CE.

La información completa sobre los requisitos de diseño ecológico está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.doro.com/ecodesign DFB-0330 (Doro 780X) (1011, 1021, 1031, 1041)

Spanish

Version 2.0

